



**hp psc 1300 series
all-in-one**



**instrukcja
obsługi**

© Copyright Hewlett-Packard Company 2003

Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część niniejszego dokumentu nie może być kopiowana, powielana ani tłumaczona na inny język bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody firmy Hewlett-Packard Company.

Niniejszy produkt korzysta z technologii PDF firmy Adobe, zawierającej implementację algorytmu LZW, licencjonowanego na podstawie patentu USA 4,558,302.



Logo Adobe i Acrobat są zastrzeżonymi znakami handlowymi lub znakami handlowymi firmy Adobe Systems Incorporated w USA oraz w innych krajach.

Portions Copyright © 1989-2003 Palomar Software Inc. Urządzenie HP PSC 1300 Series wykorzystuje technologię sterowników drukarki licencjonowaną przez firmę Palomar Software, Inc. www.palomar.com

Copyright © 1999-2003 Apple Computer, Inc.

Apple oraz logo Apple, Mac oraz logo Mac, Macintosh, Macintosh oraz Mac OS są znakami handlowymi firmy Apple Computer, Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach.

Numer publikacji: Q3500-90170

Wydanie pierwsze: Lipiec 2003

Wydrukowano w Niemczech.

Nazwy Windows®, Windows NT®, Windows ME®, Windows XP® oraz Windows 2000® są zastrzeżonymi w USA znakami handlowymi firmy Microsoft Corporation.

Nazwy Intel® oraz Pentium® są zastrzeżonymi znakami handlowymi firmy Intel Corporation.

informacja

Zawarte w niniejszym dokumencie informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia i nie stanowią zobowiązania ze strony firmy Hewlett-Packard Company.

Firma Hewlett-Packard nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy, które mogły wystąpić w tym dokumencie, jak również nie udziela żadnego rodzaju gwarancji ani rękoma w odniesieniu do tego materiału, włącznie z, bez ograniczeń, gwarancją wartości handlowej i przydatności do określonego celu.

Firma Hewlett-Packard Company nie jest odpowiedzialna za przypadkowe lub celowe uszkodzenia związane, lub wyniki z rozprowadzania, rozpowszechniania lub stosowania tego dokumentu oraz opisywanego oprogramowania.

Uwaga: Informacje na temat zgodności z przepisami można znaleźć w rozdziale **informacje techniczne** w tym podręczniku.



W wielu krajach kopiowanie wymienionych poniżej dokumentów jest niezgodne z prawem. W razie wątpliwości należy skonsultować się z prawnikiem.

- Druki lub dokumenty państwowe:
 - Pasporty
 - Dokumenty imigracyjne
 - Dokumenty wybranych służb
 - Odznaki, karty lub oznaczenia identyfikacyjne
- Walory państwowe:
 - Znaczkę pocztowe
 - Karty żywieniowe
- Czeki i weksle wystawione przez agencje rządowe
- Banknoty, czeki turystyczne lub przekazy pieniężne
- Kwity depozytowe
- Dzieła chronione prawem autorskim

informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenie! Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać tego produktu na działanie deszczu i wilgoci.

Korzystając z produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń na skutek pożaru lub porażenia elektrycznego.

Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

- 1 Przeczytaj ze zrozumieniem wszystkie instrukcje znajdujące się na plakacie instalacyjnym.
- 2 Urządzenie należy podłączać tylko do uziemionego gniazda prądu elektrycznego. Jeśli nie wiadomo, czy gniazdo jest uziemione, należy zapytać wykwalifikowanego elektryka.
- 3 Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i instrukcji umieszczonych na produkcie.
- 4 Przed rozpoczęciem czyszczenia produktu należy go odłączyć od gniazda sieciowego.
- 5 Nie należy instalować ani używać tego produktu w pobliżu wody lub w przypadku, gdy użytkownik jest mokry.
- 6 Zainstaluj urządzenie bezpiecznie na stabilnej powierzchni.
- 7 Zainstaluj urządzenie w bezpiecznym miejscu, w którym przewód zasilania nie będzie narażony na uszkodzenie lub nadeńpięcie oraz nie będzie się można o niego potknąć.
- 8 Jeśli produkt nie działa prawidłowo, zapoznaj się z sekcją pomocy elektronicznej Rozwiązywanie problemów.
- 9 Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Wykonywanie czynności serwisowych należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi.
- 10 Urządzenia należy używać w pomieszczeniu o dobrej wentylacji.

spis treści

1	rozpoczęcie pracy	1
	opis panelu przedniego	1
	fotograficzna karta pamięci	3
	lampki stanu na przednim panelu	3
	używanie urządzenia hp psc z komputerem	6
2	ładowanie oryginałów i papieru	13
	ładowanie oryginałów	13
	umieszczanie fotografii na szybie skanera	14
	ładowanie papieru o rozmiarach letter lub A4	15
	ładowanie kopert	16
	ładowanie pocztówek, kart Hagaki lub papieru fotograficznego 10 x 15 cm	17
	zalecane rodzaje papieru	17
	wskazówki dotyczące ładowania innych rodzajów papieru do podajnika	17
	ustawianie rodzaju papieru	18
	jak unikać blokad papieru	18
3	korzystanie z karty pamięci	19
	czym jest karta pamięci?	19
	wkładanie karty pamięci i zapisywanie plików na komputerze	20
	drukowanie zdjęć za pomocą arkusza próbnego	21
	korzystanie z programu galeria obrazów i fotografii hp	25
4	korzystanie z funkcji kopiowania	27
	kopiowanie	27
	wykonywanie specjalnych zadań kopiowania	28
	zatrzymywanie kopiowania	30
5	korzystanie z funkcji skanowania	31
	skanowanie oryginału	32
	zatrzymywanie skanowania	32
6	konserwacja urządzenia hp psc	33
	czyszczenie szyby	33
	czyszczenie wewnętrznej części pokrywy	33
	czyszczenie obudowy	34
	korzystanie z pojemników z tuszem	34
	odgłosy auto-konserwacji	42
7	wsparcie techniczne dla urządzenia hp psc serii 1300	43
	obsługa i informacje dostępne w internecie	43
	obsługa klientów firmy HP	43
	przygotowanie urządzenia hp psc do wysyłki	46
	centrum dystrybucyjne firmy hp	47

8	informacje o gwarancji	49
	okres ograniczonej gwarancji	49
	obsługa gwarancyjna	49
	informacje o rozszerzeniach gwarancji	49
	zwrot urządzenia hp psc do serwisu	50
	ograniczona gwarancja międzynarodowa hewlett-packard	50
9	informacje techniczne	53
	dane dotyczące papieru	53
	parametry kart pamięci	54
	parametry fizyczne	54
	zasilanie	54
	środowisko eksploatacyjne	54
	program ochrony środowiska	55
	informacje o zgodności z przepisami	56
	declaration of conformity	58
10	konfiguracja i użytkowanie hp instant share	59
	korzystanie z hp instant share w pięciu prostych krokach (Windows)	59
	wysyłanie zdjęcia lub obrazu za pomocą hp psc (Macintosh)	62
	dlaczego należy zarejestrować się w hp instant share (Windows)?	64
11	rozwiązywanie problemów	65
	rozwiązywanie problemów z instalacją	65
	rozwiązywanie problemów z działaniem urządzenia	71
	indeks	75



uzyskiwanie pomocy

Niniejsza Instrukcja obsługi zawiera informacje dotyczące używania urządzenia HP PSC oraz dodatkowe informacje na temat pomocy w rozwiązywaniu problemów podczas procesu instalacji. Instrukcja obsługi zawiera także informacje dotyczące zamawiania materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów, parametrów technicznych, wsparcia technicznego i umowy gwarancyjnej.

W poniższej tabeli są wymienione dodatkowe źródła informacji na temat urządzenia HP PSC.

pomoc	opis
Plakat Instalacyjny	Plakat Instalacyjny zawiera instrukcje dotyczące instalacji i konfiguracji urządzenia HP PSC. Sprawdź, czy korzystasz z plakatu instalacyjnego odpowiedniego dla używanego systemu operacyjnego (Windows lub Macintosh).
Pomoc dla programu Obrazy i Fotografii HP	Pomoc dla programu Obrazy i Fotografii HP zawiera szczegółowe informacje dotyczące korzystania z oprogramowania dla urządzenia HP PSC. Dotyczy użytkowników systemu Windows: Przejdź do programu Nawigator HP i kliknij Pomoc . Dla użytkowników systemu Macintosh: Przejdź do pozycji HP Director (Nawigator HP), kliknij Pomoc , a następnie kliknij pozycję hp photo and imaging help (Galeria obrazów i fotografii – pomoc).
Instrukcja Obsługi	W niniejszej instrukcji obsługi można znaleźć informacje na temat korzystania z urządzenia HP PSC oraz dodatkową pomoc w rozwiązywaniu problemów podczas instalacji. Instrukcja obsługi zawiera także informacje dotyczące zamawiania materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów, parametrów technicznych, wsparcia technicznego i umowy gwarancyjnej.
Pomoc w rozwiązywaniu problemów	Aby uzyskać pomoc w rozwiązywaniu problemów: Dotyczy użytkowników systemu Windows: W oknie Nawigator HP kliknij Pomoc . Otwórz ikonę książki Rozwiązywanie problemów w programie Obrazy i Fotografii HP i kieruj się za pomocą odsyłaczy do ogólnej części sekcji rozwiązywania problemów oraz do części dotyczącej danego urządzenia HP PSC. Pomoc w Rozwiązywaniu problemów można również uzyskać klikając przycisk Pomoc , pojawiający się w niektórych komunikatach o błędach. Dla użytkowników systemu Macintosh: Otwórz Apple Help Viewer (Podgląd tematów pomocy Apple), kliknij hp photo and imaging troubleshooting (obrazy i fotografie hp – rozwiązywanie problemów), a następnie kliknij hp psc 1300 series . Także w niniejszej instrukcji obsługi znajduje się rozdział dotyczący rozwiązywania problemów.

pomoc	opis
Pomoc i wsparcie techniczne w Internecie	<p>Posiadając dostęp do Internetu, możesz uzyskać dalsze informacje na stronach witryny internetowej firmy HP pod adresem:</p> <p style="text-align: center;">www.hp.com/support</p> <p>Znajdą się tam również odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.</p>
Plik readme	<p>Po zainstalowaniu oprogramowania, plik readme znajduje się zarówno na płycie CD-ROM urządzenia HP PSC 1300 Series, jak i w folderze programu HP PSC 1300 Series. Plik Readme (Czytaj) zawiera najnowsze informacje, które nie znajdują się w Instrukcji obsługi ani w pomocy elektronicznej.</p>
Pomoc w oknach dialogowych (tylko w systemie Windows)	<p>W systemie Windows: Informacje na temat wybranej funkcji można uzyskać na jeden z następujących sposobów:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kliknij prawym klawiszem myszy na wybranej funkcji • Wybierz funkcję i naciśnij F1 • Kliknij przycisk ? znajdujący się w górnym prawym rogu, a następnie kliknij na wybranej funkcji

1

rozpoczęcie pracy

Urządzenie HP PSC może być wykorzystywane do tworzenia kopii i drukowania zdjęć z karty pamięci bez włączania komputera. Więcej czynności można wykonać za pomocą HP PSC korzystając z programu Nawigator Obrazów i Fotografii HP (Nawigator HP), który jest automatycznie instalowany na komputerze podczas instalacji urządzenia. Nawigator HP zawiera wskazówki na temat rozwiązywania problemów, informacje na temat urządzenia oraz oferuje rozszerzone funkcje kopiowania, skanowania i obsługi fotografii. Więcej informacji na temat korzystania z Nawigatora HP, znajdziesz w **używaniu urządzenia hp psc z komputerem** na stronie 6.

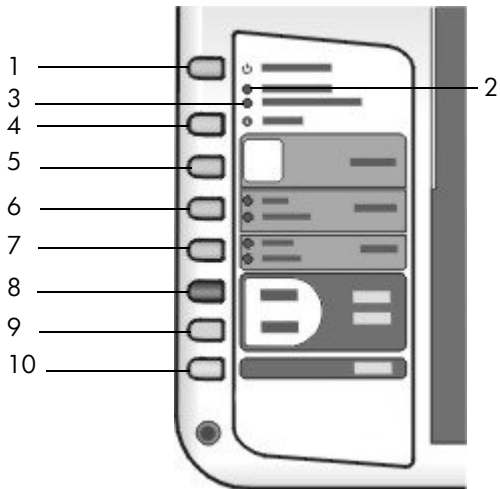
W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **opis panelu przedniego** na stronie 1
- **fotograficzna karta pamięci** na stronie 3
- **lampki stanu na przednim panelu** na stronie 3
- **używanie urządzenia hp psc z komputerem** na stronie 6

opis panelu przedniego

Poniższy rysunek i tabelka umożliwia zapoznanie się z funkcjami panelu przedniego i funkcjami urządzenia HP PSC.

Uwaga: Nakładka na panel przedni powinna być zamocowana na urządzeniu HP PSC przez odklejenie samoprzylepnej części i umieszczenie jej w odpowiednim miejscu. Urządzenie HP PSC nie będzie działało bez właściwego zamocowania nakładki na panel przedni. Jeżeli urządzenie HP PSC nie działa poprawnie, zajrzyj do instrukcji konfiguracyjnych, gdzie znajdziesz informacje na temat mocowania nakładki na panel przedni.

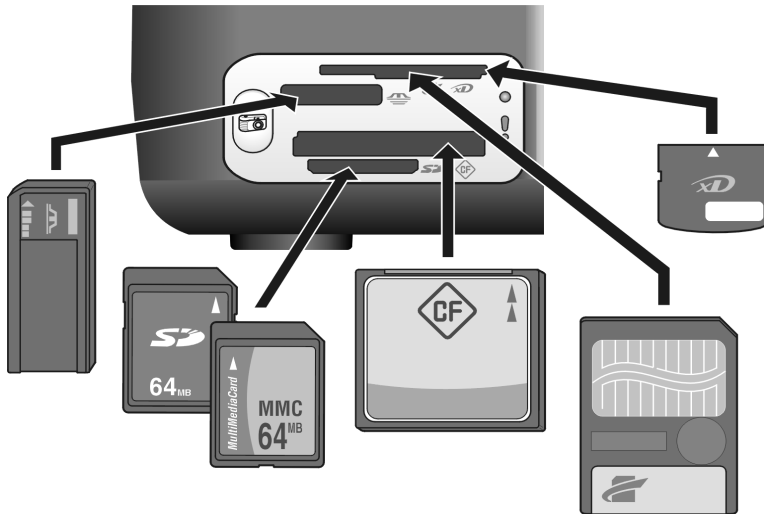


funkcja	zastosowanie
1	<p>Włącz/Wznów: służy do włączania i wyłączenia urządzenia HP PSC. Umożliwia także wznowienie kopiowania lub drukowania po zablokowaniu się papieru lub wystąpieniu innego błędu. Jeśli w urządzeniu HP PSC wystąpił błąd, możesz je wyłączyć naciskając przez 3 sekundy przycisk Włącz/Wznów.</p> <p>Ostrzeżenie! Gdy urządzenie HP PSC jest wyłączone, nadal jest dostarczana do niego niewielka ilość energii elektrycznej. Aby całkowicie odłączyć HP PSC od prądu, należy odłączyć zasilanie do urządzenia.</p>
2	<p>Sprawdź papier: lampka sygnalizująca konieczność załadowania papieru lub usunięcia blokady papieru.</p>
3	<p>Sprawdź pojemnik z tuszem: lampka sygnalizująca konieczność zainstalowania lub wymiany pojemnika z tuszem albo zamknięcia drzwiczek dostępu do pojemnika z tuszem.</p>
4	<p>Anuluj: służy do zatrzymania zadania lub wyjścia z konfiguracji przycisków.</p>
5	<p>Liczba kopii (1-9): służy do zmiany liczby kopii dla aktualnego zadania kopiowania.</p>
6	<p>Rozmiar: umożliwia zmianę wielkości kopii na 100% lub Dopasuj do strony.</p>
7	<p>Rodzaj papieru: umożliwia zmianę typu papieru na Zwykły lub Fotograficzny.</p>
8	<p>Kopiuj, Mono: rozpoczyna kopiowanie czarno-białe.</p>
9	<p>Kopiuj, Kolor: rozpoczyna kopiowanie kolorowe.</p>
10	<p>Skanuj: rozpoczyna skanowanie oryginału ułożonego na szybie skanera.</p>

fotograficzna karta pamięci

Urządzenie HP PSC może odczytywać karty pamięci typu CompactFlash (I, II), Memory Stick, MultiMediaCard (MMC), Secure Digital, SmartMedia oraz xD.

HP PSC ma cztery osobne gniazda na karty pamięci, co widać na poniższej ilustracji (pokazane są także karty pamięci odpowiednie dla każdego z gniazd).



Licząc od góry, kolejne gniazda obsługują następujące karty:

- Gniazdo 1: SmartMedia w górnej części gniazda (etykieta do dołu), xD w dolnej
- Gniazdo 2: Memory Stick, Magic Gate Memory Stick, Memory Stick Duo (z użyciem adaptera użytkownika), Memory Stick Pro
- Gniazdo 3: CompactFlash (I, II)
- Gniazdo 4: Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)

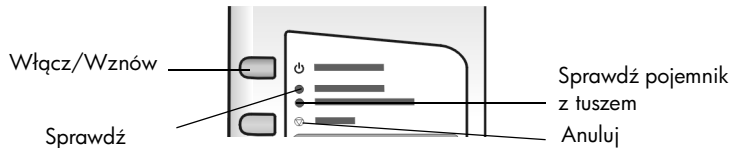
Dalsze informacje na temat kart pamięci można znaleźć w **korzystanie z karty pamięci** na stronie 19.

lampki stanu na przednim panelu

Na panelu przednim znajdują się lampki stanu, które dostarczają informacji o operacjach wykonywanych w danym momencie przez HP PSC, lub o pracach konserwacyjnych, które należy przeprowadzić na tym urządzeniu. Dla przykładu, diody stanu wskazują, czy jednostka jest włączona, czy nie, czy przetwarza zadanie kopiowania czarno-białego, czy w kolorze, albo też, czy skończył lub zablokował się papier.

Wszystkie lampki stanu na panelu przednim zostają wyzerowane do stanu domyślnego po dwóch minutach o ile nie wystąpił błąd.

Przejrzyj rysunek i tabelę na następnej stronie, aby zaznajomić się z lampkami stanu na panelu przednim, które dostarczają informacji o operacjach wykonywanych w danej chwili przez HP PSC.



lampka włącz (zielona)	obszar kopiowania czarno-białego (podświetlenie)	obszar kopiowania kolorowego (podświetlenie)	objaśnienie	co zrobić?
Lampka nie świeci.	Lampka nie świeci.	Lampka nie świeci.	Urządzenie HP PSC jest wyłączone.	Naciśnij przycisk Włącz/Wznów, aby włączyć HP PSC.
Lampka świeci.	Lampka świeci.	Lampka świeci.	Drukarka HP PSC jest włączona i gotowa do użytku.	Rozpocznij zadanie skanowania, kopiowania lub drukowania z panelu przedniego lub z programu.
Lampka miga.	Lampka świeci.	Lampka świeci.	Drukarka HP PSC przetwarza zadanie drukowania, skanowania lub konserwacji.	Poczekaj, dopóki HP PSC nie skończy przetwarzania zadania.
Lampka miga.	Lampka miga.	Lampka świeci.	Drukarka HP PSC przetwarza zadanie kopiowania czarno-białego.	Poczekaj, dopóki HP PSC nie skończy przetwarzania zadania.
Lampka miga.	Lampka świeci.	Lampka miga.	Drukarka HP PSC przetwarza zadanie kopiowania kolorowego.	Poczekaj, dopóki HP PSC nie skończy przetwarzania zadania.
Miga szybciej przez 3 sekundy, a następnie świeci ciągle.	Świeci lub miga.	Świeci lub miga.	Urządzenie HP PSC jest zajęte – wykonuje inne zadanie.	Poczekaj do zakończenia bieżącego zadania. Dopiero wtedy rozpocznij następne.

Oprócz wyświetlania informacji na temat bieżących zadań, lampki panelu przedniego mogą sygnalizować błędy, co opisano w poniższej tabeli.

Jeżeli migają jednocześnie lampki Włącz, Sprawdź pojemnik z tuszem, Sprawdź papier a także Kopiuj, Mono i Kopiuj, Kolor, należy:

- 1 Sprawdzić, czy pokrywa panelu przedniego jest zamontowana na urządzeniu HP PSC.

2 Odłączyć przewód zasilania urządzenia HP PSC od źródła zasilania i podłączyć ponownie.

lampka włącz (zielona)	Lampka Sprawdź papier	Lampka Sprawdź pojemnik z tuszem	objaśnienie	co robić?
Szybkie miganie przez 20 sekund.	Lampka nie świeci.	Lampka nie świeci.	Urządzenie HP PSC próbuje skanować, ale są problemy z łącznością.	Sprawdź, czy komputer jest włączony, i czy jest połączony z urządzeniem HP PSC. Sprawdź, czy zainstalowano oprogramowanie urządzenia HP PSC.
Lampka świeci.	Lampka miga.	Lampka nie świeci.	Podajnik papieru jest pusty, wystąpiła blokada papieru albo ustawiony rozmiar papieru nie jest zgodny z rozmiarem papieru włożonego do urządzenia HP PSC.	<ul style="list-style-type: none"> • Załaduj papier lub usuń blokadę papieru. • Zmień papier w podajniku na właściwy. • Zmień ustawienie wielkości strony na arkuszu próbnym. • Zmień rozmiar papieru ustawiony w oprogramowaniu komputera. <p>Następnie naciśnij przycisk Włącz/Wznów, aby kontynuować.</p>
Lampka świeci.	Lampka nie świeci.	Lampka miga.	<ul style="list-style-type: none"> • Drzwiczki dostępu do pojemnika z tuszem są otwarte. • Pojemniki nie zostały zainstalowane lub są zainstalowane niewłaściwie. • Taśma mogła nie zostać usunięta z pojemników z tuszem. • Mógł wystąpić problem z pojemnikiem z tuszem. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 Wyjmij pojemniki z tuszem i sprawdź, czy taśma została usunięta. 2 Ponownie włóż pojemniki i sprawdź, czy są prawidłowo umieszczone. 3 Zamknij drzwiczki dostępu. <p>Aby uzyskać dalsze informacje na temat takich problemów, kliknij ikonę stanu HP PSC w obszarze powiadomień na pasku zadań (tylko w systemie Windows).</p>
Lampka świeci.	Lampka miga.	Lampka miga.	Karetką drukująca jest zablokowana.	Otwórz drzwiczki dostępu do karetki i sprawdź, czy nie jest ona zablokowana.

lampka włącz (zielona)	Lampka Sprawdź papier	Lampka Sprawdź pojemnik z tuszem	objaśnienie	co robić?
Lampka miga.	Lampka miga.	Lampka miga.	Błąd spowodował zatrzymanie pracy HP PSC.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Wyłącz i włącz urządzenie HP PSC. 2 Uruchom ponownie komputer. 3 Jeśli problem nadal występuje, wyjmij wtyczkę urządzenia HP PSC i włóż ponownie. <p>Jeśli problem nie zniknie, skontaktuj się z firmą HP.</p>
Lampka nie świeci.	Lampka miga.	Lampka nie świeci.	<p>Wystąpił błąd z wielkością strony ustawioną na arkuszu próbnym.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Błędy związane z arkuszem próbnym powodują także pojawienie się komunikatu błędu na komputerze. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 Sprawdź, czy wypełnione zostało odpowiednie kółko na arkuszu próbnym i czy zostało wypełnione wysatrczająco dokładnie. 2 Naciśnij przycisk Foto znajdujący się obok gniazd kart pamięci, aby wznowić proces drukowania.

używanie urządzenia hp psc z komputerem

Jeśli na komputerze zostało zainstalowane oprogramowanie dla urządzenia HP PSC (zgodnie z informacjami na Plakacie Instalacyjnym), to możliwy jest dostęp do wszystkich funkcji urządzenia HP PSC za pośrednictwem programu Nawigator HP.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

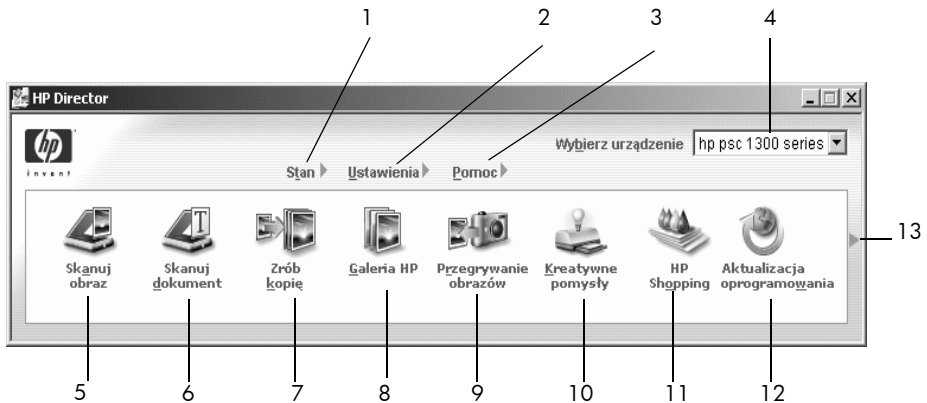
- **uruchamianie nawigatora hp w systemie Windows** na stronie 6
- **uruchamianie nawigatora hp na komputerach Macintosh** na stronie 8

uruchamianie nawigatora hp w systemie Windows

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Kliknij dwukrotnie ikonę **Nawigator HP** na pulpicie.
 - Na pasku zadań Windows kliknij **Start**, wskaż **Programy** lub **Wszystkie programy (XP)**, wskaż **Hewlett-Packard**, wskaż **HP PSC 1300 Series**, a następnie wybierz **Nawigator obrazów i fotografii HP**.
- 2 Kliknij w polu **Wybierz urządzenie**, aby wyświetlić listę zainstalowanych urządzeń firmy HP obsługiwanych przez program.
- 3 Wybierz urządzenie **HP PSC 1300 Series**.

Uwaga: Ekran Navigatora HP pokazany poniżej może wyglądać inaczej na Twoim komputerze. Program Navigator HP dostosowuje się do wybranego urządzenia HP. Jeżeli wybrane urządzenie nie jest wyposażone w jedną z funkcji (np. faksowania), odpowiednia ikona nie pojawi się w oknie Navigatora HP. W przypadku niektórych urządzeń może pojawić się więcej przycisków, niż pokazano poniżej.

Wskazówka: Jeżeli program Navigator HP nie pokazuje żadnej ikony, podczas instalacji mógł wystąpić błąd. W takim wypadku należy użyć Panelu sterowania Windows do całkowitego usunięcia programu Navigator HP, a następnie zainstalować go ponownie.



funkcja	zastosowanie
1	Stan: użyj tej funkcji do wyświetlenia bieżącego stanu urządzenia HP PSC.
2	Ustawienia: funkcja ta służy do wyświetlania lub zmiany ustawień urządzenia HP PSC, np. drukowania, skanowania lub kopiowania.
3	Pomoc: umożliwia dostęp do systemu pomocy dla programu Obrazy i Fotografii HP, w którym zawarta jest pomoc dla użytkowników oprogramowania, prezentacja produktu, informacje na temat rozwiązywania problemów z HP PSC oraz dodatkowe informacje dotyczące HP PSC.
4	Wybierz urządzenie: służy do wybierania urządzenia z listy zainstalowanych urządzeń HP.
5	Skanuj obraz: funkcja ta skanuje obraz i wyświetla go w programie Galeria obrazów i fotografii HP.
6	Skanuj dokument: funkcja ta umożliwia skanowanie tekstu i otwarcie go w wybranym edytorze tekstu.
7	Zrób kopię: funkcja ta wyświetla okno dialogowe Kopiuje , w którym można wybrać jakość kopii, liczbę kopii, kolor, rozmiar oraz rozpocząć kopiowanie.

funkcja	zastosowanie
8	Galeria HP: funkcja ta otwiera Galerię Obrazów i Fotografii HP, w której można przeglądać i edytować obrazy, drukować zdjęcia w wielu rozmiarach, tworzyć i drukować album fotograficzny, udostępniać obrazy pocztą elektroniczną lub w Internecie oraz tworzyć multimedialne płyty CD.
9	Przegrywanie obrazów: funkcja umożliwia przesyłanie zdjęć z karty pamięci.
10	Kratywne pomysły: funkcja ta umożliwia zapoznanie się z kreatywnymi metodami korzystania z urządzenia HP PSC.
11	HP Shopping: funkcja ta umożliwia dokonywanie zakupów produktów HP.
12	Aktualizacja oprogramowania: funkcja ta umożliwia sprawdzenie, czy są dostępne aktualizacje oprogramowania urządzenia HP PSC.
13	Kliknij tę strzałkę , aby uzyskać dostęp do etykietek narzędzi opisujących poszczególne opcje Nawigatora HP.

uruchamianie nawigatora hp na komputerach Macintosh

Skorzystaj z jednej z poniższych metod dostępu do programu HP Director (Nawigator HP), w zależności od posiadanej wersji systemu Macintosh OS.

uruchamianie hp director (all-in-one) (nawigator hp) w systemie Macintosh OS X

Jeżeli korzystasz z systemu Macintosh OS X, program HP Director (All-in-One) (Nawigator HP) jest uruchamiany automatycznie podczas instalacji oprogramowania HP Photo and Imaging (Obrazy i fotografie HP) i jest tworzona ikona HP Director (All-in-One) na Dock'u dla Twojego urządzenia. Funkcje urządzenia są dostępne poprzez menu HP Director związane z ikoną HP Director (All-in-One).

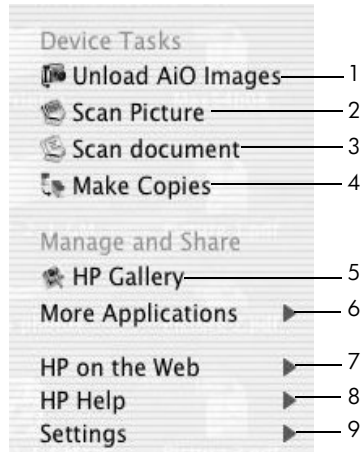
Wskazówka: Jeżeli nie chcesz, aby oprogramowanie HP Director było uruchamiane przy każdym uruchomieniu komputera, ustawienie to można zmienić w menu HP Director Settings (Ustawienia Nawigatora HP).

Aby wyświetlić menu HP Director:

- ➔ Na Dock'u kliknij ikonę HP Director (All-in-One) odpowiedniego urządzenia.

Menu programu HP Director (Nawigator HP) wygląda tak, jak pokazano poniżej. Legenda zawiera krótkie opisy poszczególnych funkcji programu HP Director (Nawigator HP).

Uwaga: Jeżeli zainstalowałeś więcej urządzeń HP, każde z nich będzie posiadało osobną ikonę HP Director na Dock'u. Przykładowo, jeżeli posiadasz skaner HP i zainstalowane urządzenie HP PSC, na Dock'u widoczne są dwie ikony HP Director, po jednej dla każdego urządzenia. Jeżeli jednak posiadasz dwa urządzenia tego samego typu (na przykład dwa urządzenia HP PSC), na Dock'u pojawia się tylko jedna ikona HP Director, reprezentująca wszystkie urządzenia tego typu.



funkcja	zastosowanie
1	Unload AiO Images (Przegraj obrazy AiO): funkcja ta przenosi obrazy z karty pamięci do komputera.
2	Scan Picture (Skanuj obraz): funkcja ta skanuje obraz i wyświetla go w programie HP Photo and Imaging Gallery (Galeria obrazów i fotografii HP).
3	Scan Document (Skanuj dokument): funkcja ta umożliwia skanowanie tekstu i otwarcie go w wybranym edytorze tekstu.
4	Make Copies (Zrób kopię): funkcja ta wykonuje kopiowanie czarno-białe lub kolorowe.
5	HP Gallery (Galeria HP): funkcja ta uruchamia program HP Photo and Imaging Gallery umożliwiający przeglądanie i edycję obrazów.
6	More Applications (Więcej aplikacji): opcja umożliwia wybranie innych aplikacji zainstalowanych w komputerze.
7	HP on the Web (HP w sieci Internet): ta opcja umożliwia przejście do strony internetowej HP.
8	HP Help (Pomoc HP): opcja umożliwia uruchomienie pomocy dla urządzenia HP PSC.
9	Settings (Ustawienia): funkcja ta umożliwia zmianę ustawień urządzenia.

uruchamianie hp photo and imaging director (nawigator obrazów i fotografii hp) w systemie Macintosh OS 9

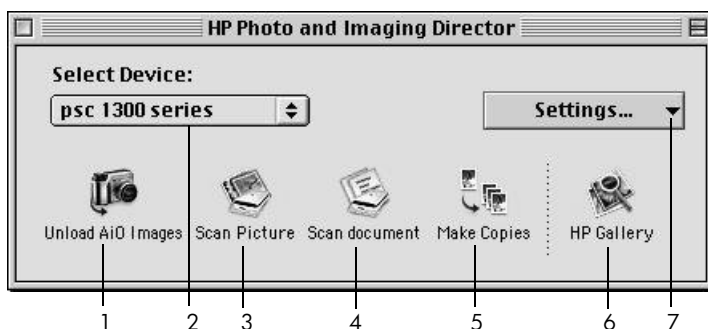
W systemie Macintosh OS 9, program HP Photo and Imaging Director (Nawigator obrazów i fotografii HP) jest uruchamiany automatycznie podczas instalacji oprogramowania HP Photo and Imaging, i powoduje pojawienie się ikony HP Director na biurku komputera w postaci skrótu. W celu uruchomienia programu, wykonaj jedną z następujących czynności:

- ➔ Kliknij dwukrotnie ikonę **HP Photo and Imaging Director** znajdującą się na biurku.
- ➔ Kliknij dwa razy ikonę **HP Photo and Imaging Director** znajdującą się w teczce Applications:Hewlett-Packard:HP Photo and Imaging Software:HP Photo and Imaging Director.

Program HP Photo and Imaging Director wyświetli tylko przyciski, odpowiadające wybranemu urządzeniu. Więcej informacji znajdziesz w pomocy ekranowej dołączonej do oprogramowania hp photo and imaging.

Na poniższym rysunku zostały przedstawione niektóre funkcje dostępne w programie HP Director w systemie Macintosh OS 9. Opis wyjaśnia krótko wybrane funkcje.

Uwaga: Ekran HP Photo and Imaging Director pokazany poniżej może wyglądać inaczej na Twoim komputerze. Program HP Photo and Imaging Director dostosowuje się do wybranego urządzenia HP. Jeżeli wybrane urządzenie nie jest wyposażone w jedną z funkcji (np. faksowania), odpowiednia ikona nie pojawi się w oknie HP Photo and Imaging Director. W przypadku niektórych urządzeń może pojawić się więcej przycisków, niż pokazano poniżej.



funkcja	zastosowanie
1	Unload AiO Images (Przegraj obrazy AiO): funkcja ta przenosi obrazy z karty pamięci do komputera.
2	Select Device (Wybierz urządzenie): ta lista rozwijana służy do wybrania produktu z listy zainstalowanych urządzeń HP.
3	Scan Picture (Skanuj obraz): funkcja ta skanuje obraz i wyświetla go w programie HP Photo and Imaging Gallery (Galeria obrazów i fotografii HP).

funkcja	zastosowanie
4	Scan Document (Skanuj dokument): funkcją tą można zeskanować tekst i otworzyć go w wybranym edytorze tekstu.
5	Make Copies (Zrób kopię): funkcja ta wykonuje kopiowanie czarno-białe lub kolorowe.
6	HP Gallery (Galeria HP): funkcja ta uruchamia program HP Photo and Imaging Gallery umożliwiający przeglądanie i edycję obrazów.
7	Settings (Ustawienia): ta lista rozwijana zapewnia dostęp do ustawień urządzenia.

2

Ładowanie oryginałów i papieru

Urządzenie umożliwia wykonywanie kopii i skanów oryginałów umieszczonych na szybie skanera. Można także drukować i kopiować przy użyciu papieru różnego rodzaju i o różnej wielkości. Istotną kwestię stanowi jednak wybór właściwego rodzaju papieru oraz upewnienie się, że jest on prawidłowo włożony i nieuszkodzony.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

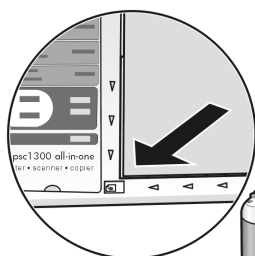
- **ładowanie oryginałów** na stronie 13
- **umieszczanie fotografii na szybie skanera** na stronie 14
- **ładowanie papieru o rozmiarach letter lub A4** na stronie 15
- **ładowanie kopert** na stronie 16
- **ładowanie pocztówek, kart Hagaki lub papieru fotograficznego 10 x 15 cm** na stronie 17
- **zalecane rodzaje papieru** na stronie 17
- **wskazówki dotyczące ładowania innych rodzajów papieru do podajnika** na stronie 17
- **ustawianie rodzaju papieru** na stronie 18
- **jak unikać blokad papieru** na stronie 18

Ładowanie oryginałów

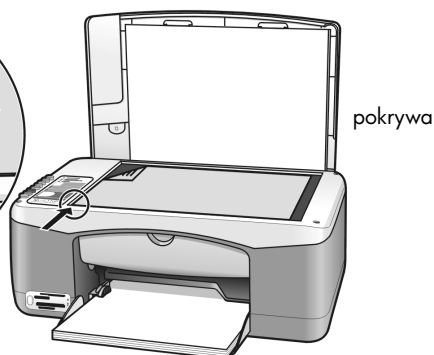
Poniżej znajdują się informacje na temat umieszczania oryginałów na szybie HP PSC.

Uwaga: Niektóre opcje kopiowania, takie jak Dopasuj do Strony, nie będą działały poprawnie, jeśli szkło i dolna część pokrywy nie będą czyste. Dalsze informacje na ten temat można znaleźć w **czyszczenie szyby** oraz **czyszczenie wewnętrznej części pokrywy** na stronie 33.

- 1 Aby umieścić obiekt w skanerze, unieś pokrywę i umieść oryginał w prawym dolnym rogu szyby stroną zadrukowaną do dołu, tak aby krawędzie oryginału stykały się z lewym i dolnym brzegiem szyby.



Górna
krawędź
oryginału



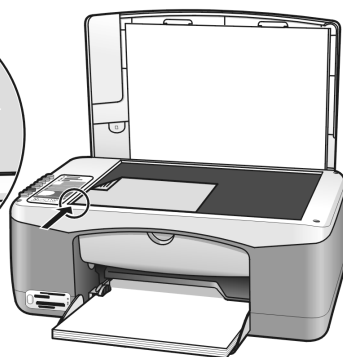
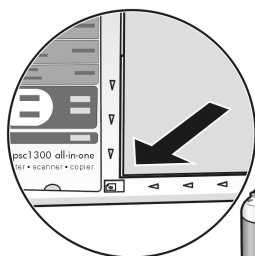
- 2 Zamknij pokrywę.

Dalsze informacje na temat kopiowania można znaleźć w **kopiowanie** na stronie 27. Dalsze informacje na temat skanowania można znaleźć w **skanowanie oryginału** na stronie 32.

umieszczanie fotografii na szybie skanera

Służy do rozpoczęcia skanowania oryginału ułożonego na szybie urządzenia HP PSC. Aby uzyskać kopię najlepszej jakości ważne prawidłowe umieszczenie oryginału na szybie.

- 1 Umieść zdjęcie kopiowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera.
Ustaw zdjęcie tak, aby dłuższa krawędź była ustawiona wzdłuż przedniej krawędzi szyby skanera.



- 2 Zamknij pokrywę.

Dalsze informacje na temat kopiowania oraz tworzenia kopii bez obramowań można znaleźć w **wykonywanie specjalnych zadań kopiowania** na stronie 28.

Ładowanie papieru o rozmiarach letter lub A4

Poniżej opisano podstawową procedurę ładowania papieru o rozmiarze letter lub A4 do urządzenia HP PSC. Aby uzyskać najlepszy efekt, po każdej zmianie rodzaju lub rozmiaru ponownie ustaw parametry papieru. Dalsze informacje na ten temat można znaleźć w **ustawianiu rodzaju papieru** na stronie 18 oraz **jak unikać blokad papieru** na stronie 18.

Uwaga: Podczas ładowania niektórych rodzajów papieru, kart pocztowych i kopert należy zachowywać określone zasady postępowania. Po zapoznaniu się z procedurą ładowania papieru rozmiaru letter i A4 należy zajrzeć do sekcji **ładowanie kopert** na stronie 16, **ładowanie pocztówek, kart Hagaki lub papieru fotograficznego 10 x 15 cm** na stronie 17, oraz **wskazówki dotyczące ładowania innych rodzajów papieru do podajnika** na stronie 17.

- 1 Opuść podajnik papieru, a jeśli to konieczne, przesun prowadnicę do najbardziej zewnętrznej pozycji.
- 2 Otwórz przedłużenie zasobnika wyjściowego, aby możliwe było odebranie papieru opuszczającego urządzenie.

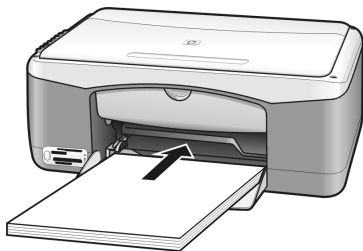
Wskazówka: Aby uzyskać najlepsze efekty przy ładowaniu papieru rozmiaru legal, złóż przedłużenie zasobnika wyjściowego przed załadowaniem papieru. W ten sposób unikniesz blokady papieru.



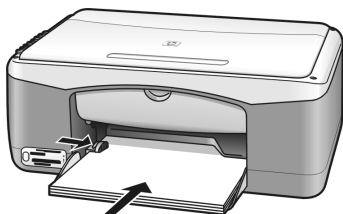
- 3 Postępuj stosem arkuszy o płaską powierzchnię w celu wyrównania krawędzi, a następnie sprawdź, czy:
 - papier nie jest podarty, zakurzony, pomarszczony, a jego brzegi nie są zagięte.
 - wszystkie arkusze w stosie są tego samego rozmiaru i rodzaju.
- 4 Umieść papier w podajniku stroną do druku skierowaną ku dołowi i wsuń go do oporu. Aby uniknąć zginania papieru, uważaj, aby nie wsuwać go za głęboko, ani nie wciskać zbyt mocno. Używając papieru firmowego, wkładaj go nagłówkiem do przodu.

Nie ładuj zbyt dużej ilości papieru. Sprawdź, czy stos papieru zawiera po kilkanaście arkuszy, a jednocześnie nie wykracza powyżej górnej krawędzi prowadnicy regulującej szerokość arkusza.

Uwaga: Wsuwanie papieru zbyt głęboko do urządzenia HP PSC może spowodować pobieranie wielu kartek papieru lub stać się przyczyną blokady papieru.



- 5 Przysuń prowadnicę szerokości papieru do brzegu papieru. Sprawdź, czy stos papieru leży płasko w podajniku i mieści się pod występnym prowadnicy regulującej szerokość arkusza.

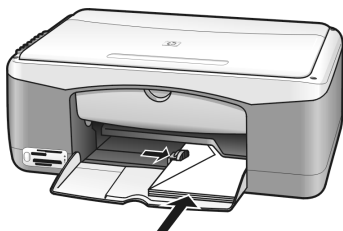


Ładowanie kopert

Aby drukować na kopertach przy użyciu urządzenia HP PSC, należy skorzystać z funkcji drukowania w edytorze tekstu. Koperty należy stosować tylko do drukowania. Nie zalecamy kopiowania na koperty. Nie należy używać błyszczących ani tłoczonych kopert, oraz kopert z metalowymi zamknięciami lub okienkami. Do podajnika papieru można załadować jedną lub wiele kopert.

Uwaga: Informacje dotyczące sposobu formatowania tekstu drukowanego na kopertach można znaleźć w plikach pomocy używanego edytora tekstu.

- 1 Usuń cały papier z podajnika.
- 2 Wsuń kopertę do podajnika lewą stroną, kłapką do góry (stroną do druku w dół), aż do oporu. Nie wsuwaj kopert zbyt głęboko używając siły.



- 3 Dopasuj prowadnicę szerokości papieru do kopert. Uważaj, żeby nie zgiąć koperty. Nie przeladuj podajnika przy umieszczaniu w nim wielu kopert. Sprawdź, czy stos kopert nie wykracza powyżej górnej krawędzi prowadnicy regulującej szerokość arkusza.

Ładowanie pocztówek, kart Hagaki lub papieru fotograficznego 10 x 15 cm

Poniżej przedstawiono sposób ładowania kartek pocztowych, kart Hagaki lub papieru fotograficznego 10 x 15 cm.

- 1 Usuń papier z podajnika i wsuń do niego stos kartek do oporu. Karty wkładaj krótszą krawędzią przodem do urządzenia HP PSC. Sprawdź, czy arkusze są ustawione stroną do zadrukowania do dołu.

Uwaga: Jeśli używany papier fotograficzny ma perforowane zakładki, ładuj go zakładkami wystającymi na zewnątrz urządzenia.



- 2 Dopasuj prowadnicę regulującą szerokość papieru do szerokości kart, aż do oporu. Sprawdź, czy karty mieszczą się w podajniku. Nie należy przepętniać podajnika. Sprawdź, czy stos nie wystaje powyżej górnej krawędzi prowadnicy regulującej szerokość arkusza.

zalecane rodzaje papieru

Aby uzyskać najwyższą jakość druku, korzystaj z papierów HP. Korzystanie ze zbyt cienkiego papieru, papieru który ma gładką fakturę albo jest rozciągliwy, może spowodować blokadę. Papier, który ma chropowatą fakturę lub nie wchłania atramentu, może spowodować rozmazywanie wydruku, zacieki albo niecałkowite wypełnienia. Dalsze informacje na temat papierów HP można znaleźć na stronach internetowych pod adresem:

www.hp.com/support

wskazówki dotyczące ładowania innych rodzajów papieru do podajnika

Poniższa tabela zawiera informacje na temat ładowania niestandardowych rodzajów papierów. Aby uzyskać najlepszy efekt, po każdej zmianie rodzaju lub rozmiaru ponownie ustaw parametry papieru. Dalsze informacje na ten temat można znaleźć w **ustawianie rodzaju papieru** na stronie 18.

Uwaga: Niektóre rodzaje papieru mogą nie być dostępne w Twoim kraju/regionie.

Uwaga: Papier fotograficzny może się związać po wyjęciu z pudełka. W takim przypadku przed włożeniem do urządzenia HP PSC zwiń go w przeciwną stronę, aby go wyprostować.

papier	wskazówki
Papiery HP	<ul style="list-style-type: none"> • HP Premium Paper: znajdź szarą strzałkę na tylnej stronie arkusza, a następnie umieść go stroną z symbolem strzałki ku górze. • Karty HP Greeting Card Paper, HP Glossy Greeting Card Paper oraz HP Textured Greeting Cards: załaduj małą ilość kart z życzeniami HP, wsuwając je do oporu stroną do druku ustawioną do dołu.
Etykiety (tylko drukowanie)	<ul style="list-style-type: none"> • Używaj zawsze arkuszy o formacie letter lub A4 przeznaczonych dla drukarek atramentowych HP (np. etykiet Avery Inkjet Labels) i sprawdź, czy nie są starsze niż dwa lata. • Przekartkuj etykiety, aby arkusze nie były ze sobą sklejone. • Umieść arkusze w podajniku na zwykłym papierze, stroną do druku skierowaną ku dołowi. <i>Nie wkładaj etykiet arkusz po arkuszu.</i>

ustawianie rodzaju papieru

Jeżeli chcesz użyć innego rodzaju papieru, załaduj go do podajnika. W celu zapewnienia najlepszej możliwej jakości druku należy zmienić ustawienia rodzaju papieru. To ustawienie dotyczy wyłącznie opcji kopiowania. Aby zmienić rodzaj papieru do drukowania z komputera, ustaw właściwości w oknie dialogowym Drukuj w wykorzystywanej aplikacji.

Poniższa procedura opisuje sposób zmiany ustawienia typu papieru w urządzeniu HP PSC.

- 1 Załaduj papier do urządzenia HP PSC.
- 2 Naciśnij przycisk **Rodzaj**, aby wybrać papier **Zwykły** lub **Fotograficzny**.

Uwaga: Jeżeli drukujesz zdjęcia za pomocą arkusza próbnego, wypełnij na arkuszu kółko rodzaju papieru, które odpowiada papierowi załadowanemu do HP PSC

jak unikać blokad papieru

Aby uniknąć blokady papieru, często usuwaj gotowe wydruki lub inne prace z podajnika. Zbyt duża ilość papieru z gotowych wydruków lub innych zadań na podajniku może dostać się ponownie do środka HP PSC i spowodować blokadę. Dodatkowo należy korzystać z zalecanych papierów i ładować poprawnie arkusze. Dalsze informacje na ten temat można znaleźć w **zalecane rodzaje papieru** na stronie 17 oraz **ładowanie papieru o rozmiarach letter lub A4** na stronie 15.

3

korzystanie z karty pamięci

Urządzenie HP PSC może korzystać praktycznie ze wszystkich rodzajów kart pamięci stosowanych w aparatach cyfrowych, dzięki czemu możliwe jest drukowanie, przechowywanie, zarządzanie i udostępnianie zdjęć cyfrowych na wiele różnych sposobów.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **czym jest karta pamięci?** na stronie 19
- **wkładanie karty pamięci i zapisywanie plików na komputerze** na stronie 20
- **drukowanie zdjęć za pomocą arkusza próbnego** na stronie 21
- **korzystanie z programu galeria obrazów i fotografii hp** na stronie 25

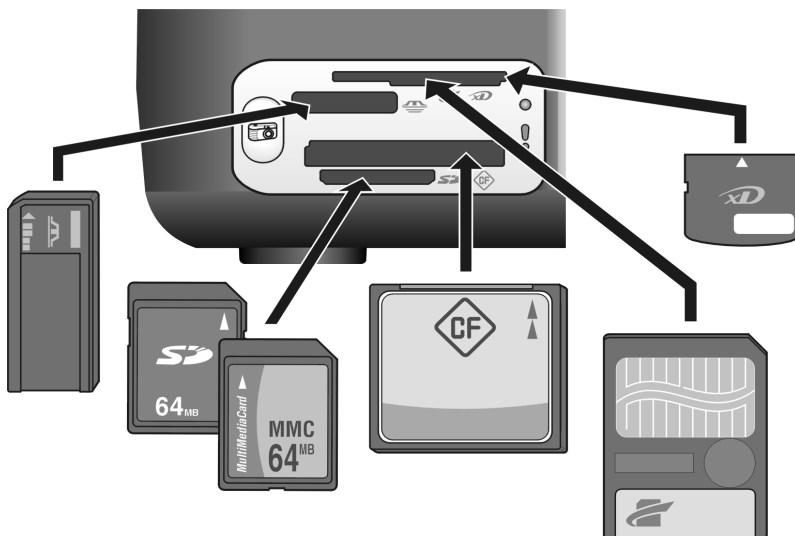
czym jest karta pamięci?

Jeśli aparat cyfrowy przechowuje zdjęcia na karcie pamięci, można ją włożyć do urządzenia HP PSC w celu wydrukowania lub zapisania zdjęć.

Nawet, jeśli urządzenie HP PSC nie jest podłączone do komputera, istnieje możliwość wydrukowania arkusza próbnego, który może mieć kilka stron i zawiera miniatury zdjęć przechowywanych na karcie pamięci. Możliwe jest także wydrukowanie samych zdjęć z karty pamięci.

Urządzenie HP PSC może odczytywać karty pamięci typu CompactFlash (I, II), Memory Stick, MultiMediaCard (MMC), Secure Digital, SmartMedia oraz xD.

HP PSC ma cztery osobne gniazda na karty pamięci, co widać na poniższej ilustracji (pokazane są także karty pamięci odpowiednie dla każdego z gniazd).



Licząc od góry, kolejne gniazda obsługują następujące karty:

- Gniazdo 1: SmartMedia w górnej części gniazda (etykietą do dołu), xD w dolnej
- Gniazdo 2: Memory Stick, Magic Gate Memory Stick, Memory Stick Duo (z użyciem adaptera użytkownika), Memory Stick Pro
- Gniazdo 3: CompactFlash (I, II)
- Gniazdo 4: Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)

Uwaga: Windows XP domyślnie formatuje kartę pamięci o pojemności 8 MB i mniejszej oraz 64 MB lub większej w formacie FAT32. Aparaty cyfrowe i inne urządzenia korzystają z formatu FAT (FAT16 oraz FAT12) i nie mogą pracować z kartą w formacie FAT32. Możesz sformatować kartę CompactFlash w aparacie albo zaznaczyć format FAT jako wybrany do formatowania karty CompactFlash w systemie Windows XP.

Podstawowe informacje na temat rozwiązywania problemów z kartami pamięci znajdziesz w rozdziale **rozwiązywanie problemów z fotograficzną kartą pamięci** na stronie 72.

wkładanie karty pamięci i zapisywanie plików na komputerze

Po wykonaniu zdjęć aparatem cyfrowym można je od razu wydrukować lub zapisać bezpośrednio na komputerze.

1 Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda HP PSC.

Po prawidłowym włożeniu karty pamięci przycisk Foto świeci ciągłym światłem. Podczas korzystania z karty, czerwona lampka Odczytu znajdująca się obok właściwego gniazda miga na zielono. Odczytanie karty pamięci zawierającej wiele zdjęć w urządzeniu HP PSC może zająć kilka minut.

Jeżeli kartę włożysz w niewłaściwy sposób, będzie migotała pomarańczowa lampka Błędu Foto znajdująca się obok gniazd, a na komputerze może pojawić się komunikat błędu Karta nie jest wsunięta do końca.



Ostrzeżenie! Nigdy nie wyciągaj karty pamięci, gdy odbywa się do niej dostęp. Może to spowodować uszkodzenie plików znajdujących się na karcie. Kartę można bezpiecznie wyciągać tylko, gdy Lampka odczytu znajdująca się obok gniazda jest wyłączona.

- 2 Na ekranie komputera pojawia automatycznie okno dialogowe z pytaniem, czy chcesz przesać zawartość karty pamięci do komputera.
- 3 Naciśnij odpowiedni przycisk na oknie dialogowym aby rozpocząć proces.

Wszystkie nieprzesłane wcześniej zdjęcia z karty pamięci zostaną zapisane na komputerze.

Uwaga: Proces przesyłania można przerwać tylko za pomocą komputera. Przycisk Anuluj urządzenia HP PSC nie powoduje przerwania transmisji. Kliknij odpowiedni przycisk, aby zamknąć okno dialogowe.

W systemie Windows: domyślnie, pliki są zapisywane w folderach lat i miesięcy zależnie od daty wykonania zdjęć. W systemach Windows XP i Windows 2000 foldery są tworzone w podkatalogu **C:\Documents and Settings\username\My Documents\My Pictures**.

W systemie Macintosh: pliki są zapisywane w domyślnej teczce **Hard Drive:Documents:HP All-in-One Data:Photos** w systemie OS 9 lub **Hard Drive:Users:User Name:Pictures:HP Photos** w systemie OS X.

W komputerach Macintosh możesz korzystać z miejsca docelowego iPhoto zamiast HP Photo and Imaging Gallery. Zajrzyj do elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.

Uwaga: Urządzenie HP PSC dopuszcza równoczesne używanie tylko jednej karty pamięci.

Wskazówka: Czy dysk twardy jest już zapelniony? Jeżeli posiadasz wewnętrzną lub zewnętrzną nagrywarke CD, możesz tworzyć duże kolekcje zdjęć cyfrowych na płytach CD korzystając z funkcji Dyski wspomnieniowe oprogramowania Galeria obrazów i fotografii HP.

Informacje na temat użytkowania Dysków pamiętkowych na komputerach Macintosh, znajdują się w elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.

drukowanie zdjęć za pomocą arkusza próbnego

Arkusz próbny to prosty i wygodny sposób na wykonanie wydruków bezpośrednio z karty pamięci, bez potrzeby korzystania z komputera. Arkusz próbny, na który może składać się kilka stron, zawiera miniatury zdjęć przechowywanych na karcie pamięci. Pod każdą miniaturą znajduje się numer zdjęcia i kółko do zaznaczania.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **drukowanie arkusza próbnego** na stronie 22
- **wypełnianie arkusza próbnego** na stronie 23
- **drukowanie zdjęć po zeskanowaniu arkusza próbnego** na stronie 23
- **tworzenie wydruków bez obramowań** na stronie 25

Wskazówka: Jakość zdjęć drukowanych przez urządzenie HP PSC można poprawić stosując pojemnik z tuszem do drukowania zdjęć. Wyjmij pojemnik z czarnym tuszem i na jego miejsce załóż pojemnik do drukowania zdjęć. Pojemnik

z czarnym tuszem włóż do kasety zabezpieczającej od pojemnika z tuszem do drukowania zdjęć, aby dysze nie uległy zatkaniu. Po zainstalowaniu pojemnika z tuszem trójkolorowym i pojemnika do drukowania zdjęć, urządzenie drukuje przy użyciu sześciu rodzajów atramentu, co zapewnia wyższą jakość wydruku.

Więcej informacji można znaleźć w rozdziale **zamawianie pojemników z tuszem** wewnątrz okładki tylnej, oraz w rozdziale **korzystanie z pojemników z tuszem** na stronie 34.

Uwaga: Urządzenie HP PSC nie działa prawidłowo z założonym tylko jednym pojemnikiem z tuszem. Jeżeli wystąpi taka sytuacja, będzie migłała lampka Sprawdź pojemnik z tuszem.

Po wydrukowaniu arkusza próbnego zamaluj kółka pod wybranymi zdjęciami ołówkiem lub czarnym pisakiem i umieść go na szybie skanera. Urządzenie HP PSC zeskanuje arkusz próbny i wydrukuje wybrane zdjęcia bez pomocy komputera.

Użycie arkusza próbnego polega na wykonaniu trzech kroków:

- Drukowanie arkusza próbnego
- Wypełnienie wydrukowanego arkusza próbnego przez wybranie zdjęć, liczby kopii i sposobu wydruku
- Skanowanie wypełnionego arkusza próbnego w celu wydrukowania wybranych zdjęć

drukowanie arkusza próbnego

Uwaga: Przed wydrukowaniem arkusza próbnego upewnij się, że na szybie skanera HP PSC nic nie ma. Jeżeli znajduje się tam cokolwiek, naciśnięcie przycisku Foto spowoduje błąd. W podajniku powinien znajdować się papier formatu letter lub A4; w przeciwnym wypadku arkusz próbny nie wydrukuje się.

- 1 Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda HP PSC. Poczekaj, aż lampka na przycisku **Foto** będzie świeciła stałym światłem.
- 2 Naciśnij przycisk **Foto**, aby wydrukować arkusz próbny.
Arkusz próbny zawiera ostatnie 20 zdjęć z karty pamięci, gdyż są to najnowsze zdjęcia na karcie. Jeżeli na karcie jest więcej, niż 20 zdjęć, wydrukowane zostaną dodatkowe strony. Jeżeli karta jest pusta, arkusz próbny nie zostanie wydrukowany, a na komputerze pojawi się komunikat błędu.
- 3 Wyjmij arkusz próbny z urządzenia HP PSC.

Wskazówka: Jeżeli chcesz anulować drukowanie arkusza próbnego po pierwszym zestawie 20 najnowszych zdjęć, poczekaj, aż zakończy się drukować pierwszy arkusz, a następnie naciśnij Anuluj. Jeżeli naciśniesz Anuluj wcześniej, arkusz próbny nie będzie nadawał się do wybierania i drukowania zdjęć.

wypełnianie arkusza próbnego

Po wydrukowaniu arkusza próbnego możesz wybrać zdjęcia do wydrukowania.

The screenshot shows the 'Photo Proof Sheet' interface for an HP PSC 1300 all-in-one printer. It features a grid of 20 photo thumbnails, each with a small circle below it for selection. The interface includes the following elements:

- HP Logo and Product Name:** 'hp psc 1300 all-in-one'.
- Instructions:**
 - Step 1: to select photo(s), fill in bubble(s) underneath with a dark pen.
 - Step 2: decide whether printing on large or small paper size.
 - Step 3: for large paper, select one paper type and one layout.
 - Step 4: place sheet on scanner glass at front left corner. Press [OK].
- Print all images on memory card:** A radio button option at the top of the grid.
- Photo Grid:** 20 numbered thumbnails (1-20) arranged in four rows of five.
- Paper Type Selection:** Radio buttons for 'plain' and 'photo'.
- Layout Selection:** Five different photo layout icons with selection bubbles below them.
- Small Paper Option:** A radio button for 'small paper, photo paper only' with a '4x6' size selection bubble.

- Wybierz zdjęcia do wydrukowania wykonując jedną z dwóch operacji:
 - Jeżeli chcesz wydrukować tylko niektóre zdjęcia, zamaluj kółka pod miniaturami zdjęć na arkuszu próbnym za pomocą ciemnego pisaka.
 - Jeżeli chcesz wydrukować wszystkie zdjęcia, zamaluj kółko znajdujące się obok opcji **Wydrukuj wszystkie zdjęcia z karty pamięci**, widocznej nad pierwszą linią miniatur.
- Wybierz tylko jeden rodzaj papieru zamalowując kółko pod odpowiednim rodzajem papieru na arkuszu próbnym:
 - **zwykły**
 - **fotograficzny**
 - **mały format** (papier fotograficzny (10 na 15 cm) do drukowania bez obramowań (z odrywaniem zakładką))
- Jeżeli wybrany został papier **zwykły** lub **fotograficzny** wybierz tylko jeden układ zamalowując kółko pod odpowiednim układem odbitek na arkuszu próbnym:

Uwaga: Jeżeli wybrany został mały format papieru, nie wybieraj układu odbitek. Przed kontynuowaniem konieczne jest wykonanie każdego z tych kroków.

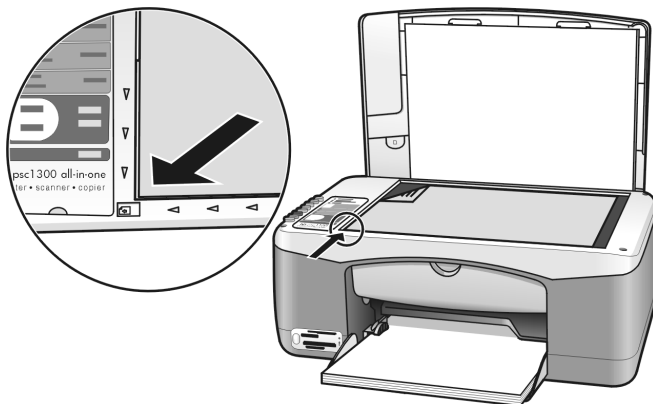
drukowanie zdjęć po zeskanowaniu arkusza próbnego

Wskazówka: Upewnij się, że szyba HP PSC jest czysta, gdyż w przeciwnym wypadku arkusz próbny może się nie zeskanować właściwie. Dalsze informacje zawiera temat **czyszczenie szyby** na

stronie 33. Jeżeli na szybie znajduje się cokolwiek poza wypełnionym arkuszem próbnym, naciśnięcie przycisku Foto spowoduje błąd.

Uwaga: Aby osiągnąć najlepszą jakość wydruku można zastosować pojemnik do druku zdjęć. Po zainstalowaniu pojemnika z tuszem kolorowym i pojemnika do druku zdjęć, urządzenie drukuje przy użyciu sześciu rodzajów atramentu. Więcej informacji znajdziesz w **korzystanie z pojemników z tuszem** na stronie 34.

- 1 Umieść wypełniony arkusz próbnny zadrukowaną stroną w dół tak, aby górna krawędź arkusza znalazła się w przednim-lewym rogu szyby skanera, a następnie zamknij pokrywę.



- 2 Załaduj do podajnika odpowiedni papier, np. papier fotograficzny. Sprawdź, czy karta pamięci użyta do wydrukowania arkusza próbnego jest nadal włożona do urządzenia HP PSC i świeci się lampka **Foto**.

Uwaga: Jeżeli użyjesz starego arkusza próbnego, który odwołuje się do zdjęć usuniętych już z karty pamięci po wydrukowaniu arkusza, wydrukowanie zdjęć nie powiedzie się.

- 3 Naciśnij przycisk **Foto**.

Urządzenie HP PSC zeskanuje arkusz próbnny i wydrukuje wybrane zdjęcia za pomocą wybranego na arkuszu rodzaju papieru i układu odbitek.

Wskazówka: Jeżeli chcesz obejrzeć zdjęcia bez ich drukowania, użyj funkcji Pokazu slajdów dostępnej poprzez Galerię obrazów i fotografii HP stanowiącej element Nawigatora obrazów i fotografii HP (Nawigatora HP). Jest to najszybsza metoda obejrzenia wszystkich plików przesłanych z karty pamięci do komputera.

Wskazówka: Wersja programu HP Gallery dla komputerów Macintosh nie posiada funkcji Slide Show (Pokazu slajdów), możliwe jest jednak tworzenie multimedialnych prezentacji przypominających pokaz slajdów, jeżeli posiadasz możliwość nagrywania płyt CD za pomocą funkcji Memories Disc (Dyski wspomnieniowe). Informacje na temat użytkowania Dysków pamiętkowych na komputerach Macintosh, znajdują się w elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.

tworzenie wydruków bez obramowań

Wyjątkową funkcją urządzenia HP PSC jest możliwość uzyskania profesjonalnych wydruków bez marginesów z cyfrowych zdjęć znajdujących się na karcie pamięci.

- 1 Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda HP PSC. W podajniku powinien znajdować się papier formatu letter lub A4; w przeciwnym wypadku arkusz próbny nie wydrukuje się.
- 2 Naciśnij przycisk **Foto**, aby wydrukować arkusz próbny. Szczegółowe informacje zawiera temat **drukowanie arkusza próbnego** na stronie 22.
- 3 Wyjmij arkusz próbny z urządzenia HP PSC.
- 4 Wybierz zdjęcia do wydrukowania bez marginesów przez zamalowanie kółek pod wybranymi zdjęciami. Więcej informacji znajdziesz w **wypełnianie arkusza próbnego** na stronie 23.
- 5 Wypełnij kółko oznaczające mały format papieru (10 na 15 cm) znajdujące się w dolnym, prawym rogu arkusza próbnego. Nie wybieraj żadnego innego układu odbitek ani rodzaju papieru.
- 6 Umieść wypełniony arkusz próbny w odpowiedni sposób na szybie skanera.
- 7 Załaduj do podajnika papier fotograficzny z zakładkami formatu 10 na 15 cm stroną do drukowania w dół, z zakładkami skierowanymi do siebie.
- 8 Naciśnij przycisk **Foto**, aby zeskanować arkusz próbny. Wybrane zdjęcia zostaną wydrukowane bez marginesów. Szczegółowe informacje zawiera temat **drukowanie zdjęć po zeskanowaniu arkusza próbnego** na stronie 23.

Wskazówka: Możliwe jest poprawianie i modyfikowanie zdjęć za pomocą programu Edytor obrazów HP, dostępnego z poziomu Nawigatora HP. Wystarczy uruchomić program Nawigator HP i kliknąć Galeria HP. Wybierz zdjęcie do edycji i kliknij Edytor zdjęć na górnym panelu. Teraz możesz dodać efekty specjalne, polepszyć jakość zdjęcia lub usunąć efekt czerwonych oczu.

Wskazówka: Na komputerach Macintosh kliknij dwa razy na obrazie w programie HP Gallery i dokonaj edycji za pomocą Image Window. Informacje na temat edycji obrazów znajdują się w elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.

korzystanie z programu galeria obrazów i fotografii hp

Do przeglądania i edycji plików obrazów można używać Galerii obrazów i fotografii HP. Galeria HP pozwala drukować obrazy, wysyłać je rodzinie i znajomym pocztą elektroniczną lub faksem, publikować na stronach internetowych lub wykorzystywać do tworzenia artystycznych projektów. Oprogramowanie HP umożliwia wykonywanie tych, a także wielu innych czynności. Poznaj oprogramowanie, aby w pełni skorzystać ze wszystkich funkcji urządzenia HP PSC.

Wskazówka: Czy wiesz, że możesz wysłać dowolne zdjęcie przesłane do komputera z urządzenia HP PSC bezpośrednio z Galerii HP? Dzięki temu możliwe jest łatwe udostępnianie swoich cyfrowych dzieł rodzinie i znajomym.

Jeżeli chcesz uruchomić Galerię HP, kiedy indziej, uruchom Nawigatora HP i kliknij ikonę Galeria HP.

Na komputerach Macintosh, jeżeli chcesz uruchomić HP Gallery kiedy indziej, otwórz HP Director i kliknij HP Gallery (w systemie OS 9) lub HP Director na Dock'u i wybierz HP Gallery z części Manage and Share menu HP Director menu (w systemie OS X).

4

korzystanie z funkcji kopiowania

Urządzenie HP PSC umożliwia tworzenie wysokiej jakości kolorowych i czarno-białych kopii na zwykłym papierze. Możliwe jest także powiększanie lub pomniejszanie rozmiaru oryginału w celu dopasowania do danego rozmiaru papieru, w tym także w formacie 10 na 15 cm.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **kopiowanie** na stronie 27
- **wykonywanie specjalnych zadań kopiowania** na stronie 28
- **zatrzymywanie kopiowania** na stronie 30

kopiowanie

Kopie można wykonywać przy użyciu panelu przedniego urządzenia HP PSC lub za pomocą oprogramowania Nawigator obrazów i fotografii HP (Nawigator HP) zainstalowanego na komputerze. Funkcje kopiowania są dostępne przy użyciu obu tych metod. Oprogramowanie udostępnia jednak dodatkowe funkcje kopiowania, które nie są dostępne z panelu przedniego.

Wszystkie ustawienia kopiowania wybrane na panelu przednim zostają wyzerowane *dwie minuty* po tym, jak HP PSC zakończy kopiowanie.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **kopiowanie** na stronie 27
- **zwiększanie szybkości lub jakości kopiowania** na stronie 28
- **ustawianie liczby kopii** na stronie 28

kopiowanie

- 1 Umieść oryginał kopiowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera.

Jeżeli kopiujesz zdjęcie, ułóż je tak, aby dłuższa krawędź była ustawiona wzdłuż przedniej krawędzi szyby skanera. Dalsze informacje na ten temat można znaleźć w **ładowanie oryginałów** na stronie 13.

- 2 Naciśnij przycisk **Kopuj, Kolor** lub **Kopuj, Mono**.

Urządzenie HP PSC wykona dokładną kopię oryginału z użyciem jakości Najlepsza.

Wskazówka: Możesz także użyć przycisków Rodzaj papieru i Skanuj, aby uzyskać kopie o jakości roboczej (Szybki) lub za pomocą przycisku Rozmiar zmniejszyć lub powiększyć obraz, aby dopasować go do rozmiaru papieru.

Więcej informacji na temat zmiany tych opcji znajdziesz w następujących tematach:

- **zwiększanie szybkości lub jakości kopiowania** na stronie 28
- **zmniejszanie lub powiększanie w celu dopasowania kopii do załadowanego papieru** na stronie 29

zwiększanie szybkości lub jakości kopiowania

Urządzenie HP PSC domyślnie wykonuje kopiowanie z użyciem ustawienia jakości Najwyższa. Opcja ta zapewnia najwyższą jakość dla każdego rodzaju papieru. Możliwa jest jednak ręczna modyfikacja tego ustawienia na tryb jakości Szybka. Powoduje to szybsze wykonywanie kopii i oszczędza tusz. Jakość tekstu jest porównywalna z ustawieniem jakości Najlepsza, natomiast grafika może być niższej jakości.

wykonywanie kopii z panelu przedniego przy pomocy ustawienia drukowania szybkiego

- 1 Umieść oryginał kopiowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera.
- 2 Naciśnij przycisk **Rodzaj Papieru**, aby wybrać **Zwykły**.
Uwaga: Gdy używane jest ustawienie jakości kopiowania na Szybka, konieczne jest wybranie rodzaju papieru: Zwykły. Jeżeli Rodzaj papieru jest ustawiony na Fotograficzny, urządzenie HP PSC zawsze będzie kopiowało w trybie Najlepsza.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Skanuj**, a następnie naciśnij **Kopiuj Mono** lub **Kopiuj, Kolor**.

ustawianie liczby kopii

- 1 Umieść oryginał kopiowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera.
- 2 Naciśnij przycisk **Liczba kopii**, aby zwiększyć liczbę wykonywanych kopii (maksymalnie 9), następnie naciśnij **Kopiuj Mono** lub **Kopiuj, Kolor**.

wykonywanie specjalnych zadań kopiowania

Oprócz obsługi standardowego kopiowania, HP PSC może także kopiować zdjęcia i automatycznie powiększać lub pomniejszać oryginał tak, aby pasował do wielkości zastosowanego papieru.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

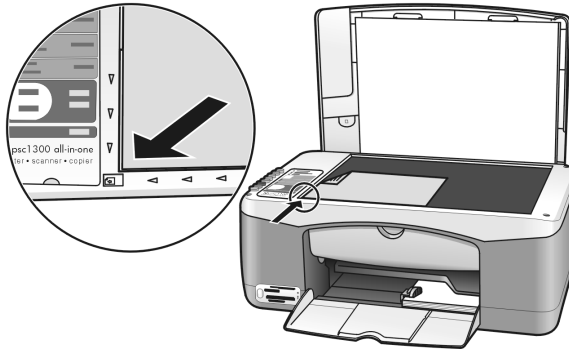
- **kopiowanie zdjęć 10 na 15 cm bez marginesów** na stronie 29
- **zmniejszanie lub powiększanie w celu dopasowania kopii do załadowanego papieru** na stronie 29

Informacje na temat opcji kopiowania dostępnych w programie Nawigator HP znajdziesz w pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dostarczonej z oprogramowaniem.

kopiowanie zdjęć 10 na 15 cm bez marginesów

Aby uzyskać najlepszą jakość kopiowanych zdjęć, należy załadować papier fotograficzny do podajnika, użyć przycisku Rodzaj Papieru, aby wybrać Fotograficzny. Aby osiągnąć najlepszą jakość wydruku można zastosować pojemnik z tuszem do drukowania zdjęć. Po zainstalowaniu pojemnika z tuszem kolorowym i pojemnika do druku zdjęć, urządzenie drukuje przy użyciu sześciu rodzajów atramentu. Więcej informacji znajdziesz w **korzystanie z pojemnika fotograficznego** na stronie 38.

- Umieść zdjęcie kopiowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera.
Ustaw zdjęcie tak, aby dłuższa krawędź była ustawiona wzdłuż przedniej krawędzi szyby skanera.

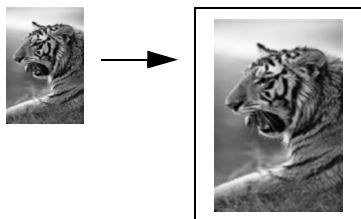


- Załaduj do podajnika papier fotograficzny z zakładkami formatu 10 na 15 cm stroną do drukowania w dół, z zakładkami skierowanymi do siebie.
- Jeżeli kopiowane zdjęcie nie jest formatu 10 na 15 cm, naciśnij przycisk **Rozmiar**, aby wybrać **Dopasuj do Strony**.
Urządzenie HP PSC dostosuje rozmiar oryginału do formatu 10 na 15 cm, aby utworzyć kopię bez marginesów.
- Naciśnij przycisk **Rodzaj Papieru**, aby wybrać **Fotograficzny**.
Dzięki temu urządzenie HP PSC wie, że załadowany został papier fotograficzny. Przy drukowaniu na papierze fotograficznym, urządzenie HP PSC automatycznie wykona kopię oryginału z użyciem jakości Najlepsza.
- Naciśnij przycisk **Kopiuj, Kolor** lub **Kopiuj, Mono**.

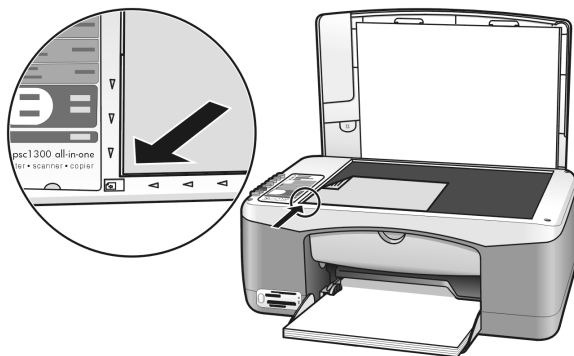
zmniejszanie lub powiększanie w celu dopasowania kopii do załadowanego papieru

Aby automatycznie powiększyć lub zmniejszyć rozmiar oryginału w celu dopasowania go do rozmiaru załadowanego papieru, należy użyć opcji Dopasuj do strony.

Przykładowo, opcja **Dopasuj do strony** umożliwia powiększenie małej fotografii do marginesów dużej kartki papieru (jak na rysunku poniżej), zmniejszenie oryginału, aby uniknąć przycinania tekstu lub obrazu na marginesach strony, oraz dopasowanie fotografii do druku bez marginesów na papierze 10 na 15 cm.



- 1 Sprawdź, czy szyba skanera i spód pokrywy są czyste.
- 2 Umieść oryginał kopiowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera.
Jeżeli kopujesz zdjęcie, ułóż je tak, aby dłuższa krawędź była ustawiona wzdłuż przedniej krawędzi szyby skanera.



- 3 Naciśnij przycisk **Rozmiar**, aby wybrać **Dopasuj do strony**.
- 4 Naciśnij przycisk **Kopiuj, Kolor** lub **Kopiuj, Mono**.

zatrzymanie kopiowania

- ➔ Aby zatrzymać kopiowanie, naciśnij przycisk **Anuluj** na panelu przednim. Urządzenie HP PSC zakończy natychmiast kopiowanie i wysunie papier.

Skanowanie to proces przekształcania obrazów i tekstu do postaci elektronicznej wykorzystywanej przez komputer. Możliwe jest skanowanie fotografii i dokumentów testowych.

Dzięki temu, że zeskanowany tekst lub obraz jest w postaci elektronicznej, możliwe jest przeniesienie go do edytora tekstu lub programu graficznego i modyfikowanie stosownie do potrzeb. Możliwe jest:

- Zeskanowanie zdjęć dzieci i wysłanie ich pocztą elektroniczną do rodziny, tworzenie zbioru zdjęć domu lub biura lub tworzenie elektronicznego albumu.
- Zeskanowanie tekstu z artykułu do edytora tekstu i dołączenie do stworzonego sprawozdania, dzięki czemu nie trzeba go przepisywać.

Aby można było korzystać z funkcji skanowania, urządzenie HP PSC oraz komputer muszą być ze sobą połączone i muszą być włączone. Oprócz tego, przed przystąpieniem do skanowania na komputerze powinno zostać zainstalowane i uruchomione oprogramowanie dla urządzenia HP PSC. Aby w systemie Windows sprawdzić, czy oprogramowanie HP PSC jest uruchomione na komputerze Windows, poszukaj ikony hp psc serii 1300 w obszarze powiadomień w prawym dolnym rogu ekranu obok zegarka. W komputerach Macintosh, oprogramowanie HP PSC działa zawsze.

Skanowanie można rozpocząć za pomocą komputera lub urządzenia HP PSC. Tu zawarty jest opis korzystania z funkcji skanowania za pomocą panelu przedniego urządzenia HP PSC.

Więcej informacji na temat sposobu skanowania za pomocą komputera oraz modyfikacji, zmiany rozmiaru, obracania, przycinania i wyostrzenia zeskanowanych obrazów dostępne jest w pomocy do **Obrazów i fotografii HP** dołączonej do oprogramowania.

Uwaga: Ekspozycja urządzenia HP PSC na mocne bezpośrednie światło słoneczne lub oświetlenie halogenową lampą umieszczoną w pobliżu urządzenia HP PSC może odbić się na jakości skanowanych obrazów.

Uwaga: Skanowanie w wysokiej rozdzielczości (600 dpi i więcej) wymaga wiele wolnego miejsca na twardym dysku. Jeśli ilość wolnego miejsca jest niewystarczająca, system może się zawiesić.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **skanowanie oryginału** na stronie 32
- **zatrzymywanie skanowania** na stronie 32

skanowanie oryginału

- 1 Umieść oryginał skanowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera.
- 2 Naciśnij przycisk **Skanuj**.
W oknie Skan HP na komputerze pojawi się podgląd skanowanego obrazu.
Informacje na temat edycji obrazu podglądu znajdują się w elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.
- 3 W oknie **Skan HP** można modyfikować podgląd obrazu. Po zakończeniu pracy kliknij przycisk **Przyjmij**.
Urządzenie HP PSC przeprowadzi ostateczne skanowanie oryginału i prześle obraz do Galerii Obrazów i Fotografii HP (Galeria HP), która automatycznie otwiera i wyświetla obraz.
Galeria HP zawiera wiele narzędzi, które można wykorzystać przy edycji zeskanowanego obrazu. Możliwe jest poprawienie ogólnej jakości obrazu przez modyfikację jasności, ostrości, koloru i nasycenia. Możliwe jest także przycinanie, prostowanie, obracanie oraz modyfikowanie rozmiarów obrazu.
Jeżeli obraz wygląda już odpowiednio, można otworzyć go w innej aplikacji, wystać za pomocą poczty elektronicznej, zapisać w pliku oraz wydrukować. Informacje na temat użytkowania Galerii HP znajdują się w elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.

zatrzymywanie skanowania

- Aby zatrzymać skanowanie, naciśnij przycisk **Anuluj** na panelu przednim.

Urządzenie HP PSC wymaga niewiele czynności konserwacyjnych. Czasem konieczne może być czyszczenie szyby oraz pokrywy skanera w celu usunięcia kurzu i zapewnienia dobrej jakości kopii i skanów. Czasem można wykonać takie działania, jak wymiana, wyrównanie oraz czyszczenie pojemników z tuszem. W tej części zostały przedstawione zalecenia dotyczące utrzymywania urządzenia HP PSC w najlepszym stanie technicznym. Opisane procedury konserwacyjne należy wykonywać, gdy zajdzie taka potrzeba.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **czyszczenie szyby** na stronie 33
- **czyszczenie wewnętrznej części pokrywy** na stronie 33
- **czyszczenie obudowy** na stronie 34
- **korzystanie z pojemników z tuszem** na stronie 34
- **odgłosy auto-konserwacji** na stronie 42

czyszczenie szyby

Zabrudzenia szyby, takie jak odciski palców, smugi, włosy itd. zmniejszają wydajność i ujemnie wpływają na dokładność działania funkcji takich, jak np. Dopasuj do strony.

- 1 Wyłącz urządzenie HP PSC, wyjmij wtyczkę przewodu zasilania z gniazdka i podnieś pokrywę.
- 2 Oczyszczyć szybę przy użyciu miękkiej szmatki lub gąbki lekko zwilżonej środkiem do czyszczenia szkła nie zawierającym składników ściernych.
Przeostroga! Nie używaj środków ściernych, acetonu, benzenu lub czterochloru węgla, gdyż związki te mogą uszkodzić urządzenie. Bezpośrednio na szybie nie należy umieszczać i rozpryskiwać płynów. Mogą one dostać się pod szybę i uszkodzić urządzenie.
- 3 Osusz szybę irchą lub gąbką celulozową, aby zapobiec występowaniu plam.

czyszczenie wewnętrznej części pokrywy

Na białym materiale znajdującym się pod pokrywą urządzenia HP PSC mogą zbierać się różne zanieczyszczenia. Może to powodować problemy w czasie skanowania lub kopiowania.

- 1 Wyłącz urządzenie HP PSC, wyjmij wtyczkę przewodu zasilania z gniazdka i podnieś pokrywę.
- 2 Oczyszczyć biały materiał znajdujący się po wewnętrznej stronie pokrywy przy użyciu miękkiej szmatki lub gąbki lekko zwilżonej łagodnym roztworem mydła i ciepłej wody.
- 3 Umyj delikatnie wewnętrzną stronę pokrywy, aby zmiękczyć osad. Nie szoruj.

- 4 Osusz wewnętrzną stronę pokrywy przy użyciu irchy lub miękkiej szmatki.
Przeostroga! Nie używaj ściereczek papierowych, ponieważ mogą one porysować wewnętrzną część pokrywy.
- 5 Jeśli wewnętrzna część pokrywy nadal jest zabrudzona, ponownie wykonaj powyższe czynności, używając alkoholu izopropylowego i dokładnie wytrzyj pokrywę wilgotną szmatką, aby usunąć pozostały alkohol.

czyszczenie obudowy

Do wycierania kurzu, smug i plam z obudowy należy używać miękkiej, wilgotnej szmatki lub lekko wilgotnej gąbki. Wnętrze urządzenia HP PSC nie wymaga czyszczenia. Wszelkie płyny należy przechowywać z dala od wewnętrznej części urządzenia HP PSC i panelu przedniego.

korzystanie z pojemników z tuszem

Aby zapewnić najlepszą jakość wydruku na HP PSC, należy wykonać kilka prostych czynności konserwacyjnych.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **sprawdzanie poziomów tuszu** na stronie 34
- **drukowanie raportu z autotestu** na stronie 35
- **obsługa pojemników z tuszem** na stronie 35
- **wymiana pojemników z tuszem** na stronie 36
- **korzystanie z pojemnika fotograficznego** na stronie 38
- **korzystanie z kasety zabezpieczającej** na stronie 38
- **wyrównywanie pojemników z tuszem** na stronie 39
- **czyszczenie styków pojemników z tuszem** na stronie 40

sprawdzanie poziomów tuszu

Możliwe jest łatwe sprawdzenie poziomu tuszu w celu określenia momentu, w którym konieczna będzie wymiana pojemnika z tuszem. W ten sposób otrzymuje się przybliżoną informację na temat ilości pozostałego tuszu w pojemnikach. Sprawdzenie poziomów tuszu można wykonać za pomocą programu Nawigator Obrazów i Fotografii HP (Nawigator HP).

sprawdzanie poziomu tuszu w systemie Windows

- 1 W oknie **Nawigatora HP** wybierz **Ustawienia**, kliknij opcję **Ustawienia Drukowania**, a następnie wybierz **Konserwacja Drukarki**.
- 2 Kliknij zakładkę **Szacunkowy Poziom Tuszu**.
Tu pojawi się szacowany poziom tuszu w pojemnikach z tuszem.

sprawdzanie poziomu tuszu w komputerach Macintosh

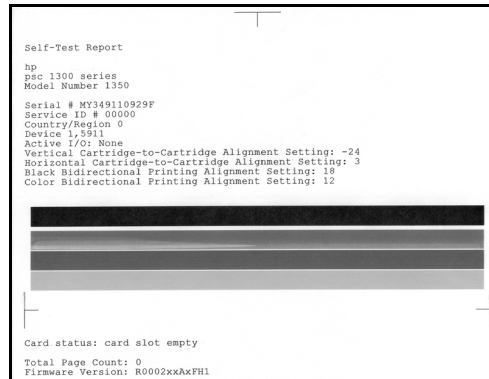
- 1 W programie **HP Director** (Nawigator HP), wybierz **Settings** (Ustawienia), kliknij **Maintain Printer** (Konserwacja drukarki).
- 2 Jeżeli pojawi się okno dialogowe **Select Printer** (Wybierz drukarkę) wybierz urządzenie HP PSC, a następnie kliknij **Utilities** (Narzędzia).
- 3 Wybierz z listy **Ink Level** (Poziom tuszu).
Tu pojawi się szacowany poziom tuszu w pojemnikach z tuszem.

drukowanie raportu z autotestu

Jeśli występują problemy z drukowaniem, przed wymianą pojemników z tuszem należy wydrukować Raport z Autotestu.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Anuluj**.
- 2 Naciśnij **Kopiuj, Kolor**.

Zostanie wydrukowany raport z autotestu urządzenia HP PSC, dzięki któremu można określić wszelkie potencjalne problemy.



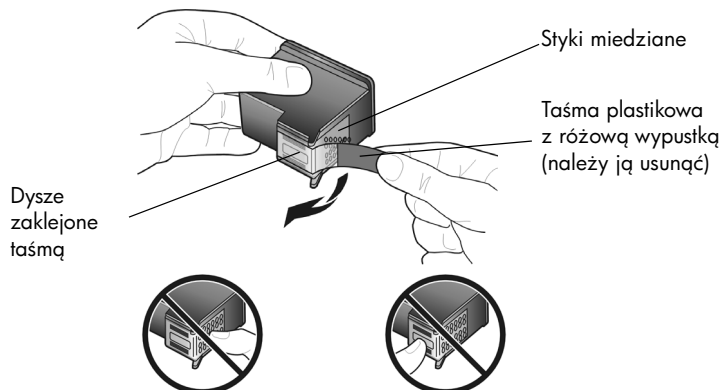
Blok kolorów

- 3 Sprawdź bloki kolorów pod kątem rozmazań i białych linii.
 - Brakujące bloki kolorów mogą wskazywać, że tusz danego koloru uległ wyczerpaniu. Konieczna może okazać się wymiana pojemników z tuszem.
 - Rozmazania mogą wskazywać, że dysze są zatkane lub styki zabrudzone. Konieczna może okazać się wymiana pojemników z tuszem. *Nie* należy czyścić ich alkoholem.

Informacja na temat wymiany pojemników znajduje się w **wymiana pojemników z tuszem** na stronie 36, a informacja na temat ich czyszczenia - w **czyszczenie styków pojemników z tuszem** na stronie 40.

obsługa pojemników z tuszem

Przed wymianą pojemnika z tuszem należy zapoznać się z nazwami części i sposobem postępowania z pojemnikiem.



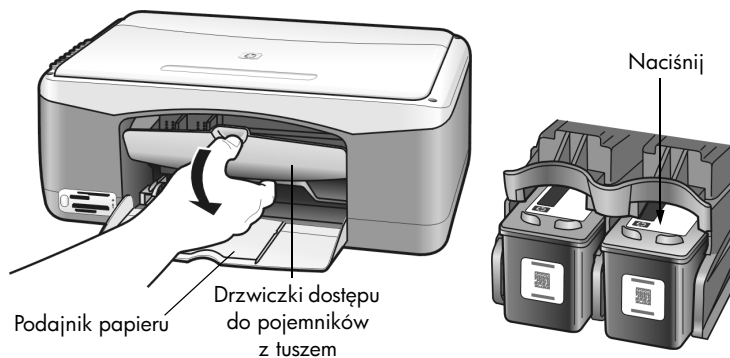
Styków miedzianych ani dysz nie wolno dotykać.

wymiana pojemników z tuszem

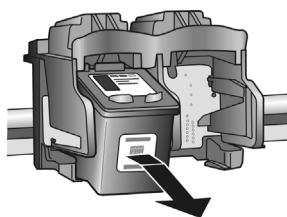
Urządzenie HP PSC powiadamia o konieczności wymiany pojemników z tuszem. Wymień pojemnik z tuszem, gdy tekst stanie się wyblakły, lub gdy wystąpią problemy z jakością wydruku związane z pojemnikiem z tuszem.

Informacje dotyczące zamawiania pojemników z tuszem znajdują się w **zamawianie pojemników z tuszem** na wewnętrznej stronie tylnej okładki.

- 1 Włącz urządzenie HP PSC i opuść podajnik papieru, aby dostać się do drzwiczek dostępu do karetki.
- 2 Otwórz drzwiczki dostępu do karetki opuszczając dźwignię. Karetki przesunie się na środek urządzenia HP PSC.

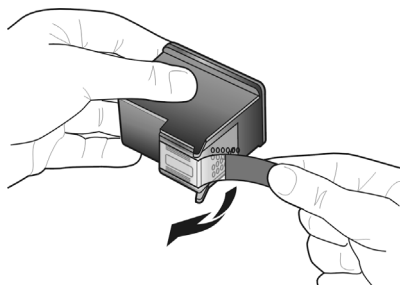


- 3 Po zatrzymaniu się karetki wciśnij pojemnik z tuszem, aby go zwolnić, a następnie pociągnij do siebie, aby go wyjąć z gniazda.



Uwaga: Należy sprawdzić, czy nie ma złożeń tuszu w komorach pojemników z tuszem.

- 4 Wyjmij nowy pojemnik z tuszem z opakowania i delikatnie usuń plastikową taśmę zakrywającą dysze, uważając, uważając by trzymać tylko za jaskraworóżowy uchwyt.

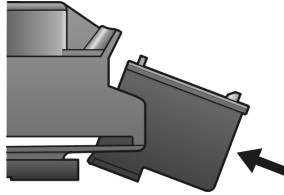


Przeostroga! Nie dotykaj miedzianych styków ani dysz pojemnika.

Po usunięciu plastikowej taśmy natychmiast zainstaluj pojemnik z tuszem, aby uniknąć wysychania atramentu w dyszach.

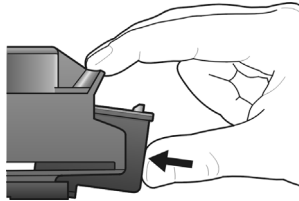
- 5 Trzymaj pojemnik z czarnym tuszem znakiem HP do góry. Wsuń pojemnik pod niewielkim kątem do gniazda po *prawej* stronie karetki. Wciśnij pojemnik z czarnym tuszem, aż wskoczy na swoje miejsce.

Przeostroga! Nie próbuj wpychać pojemnika do gniazda nie przechylając go. Należy go wsunąć pod niewielkim kątem.

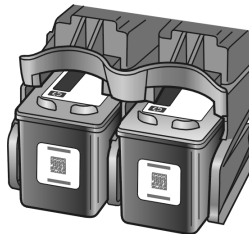


- 6 Trzymaj pojemnik z tuszem trójkolorowym, znakiem HP do góry. Wsuń pojemnik pod niewielkim kątem do gniazda po *lewej* stronie karetki. Wciśnij pojemnik z czarnym tuszem, aż wskoczy na swoje miejsce.

Przeostroga! Nie próbuj wpychać pojemnika do gniazda nie przechylając go. Należy go wsunąć pod niewielkim kątem.



Uwaga: Urządzenie HP PSC wymaga zainstalowania *obu* pojemników z tuszem, aby mogło działać poprawnie.



Można także skorzystać z naklejki znajdującej się na wewnętrznej stronie drzwiczek dostępu do karetki drukującej, widocznej podczas instalowania pojemników.

- 7 Zamknij drzwiczki dostępu do karetki. W ciągu kilku minut wydrukowana zostanie strona wyrównywania pojemników. Konieczne może okazać się wyrównanie pojemników z tuszem.

Dalsze informacje na temat wyrównywania pojemników z tuszem można znaleźć w **wyrównywanie pojemników z tuszem** na stronie 39.

korzystanie z pojemnika fotograficznego

Jakość zdjęć drukowanych przez urządzenie HP PSC można poprawić stosując pojemnik z tuszem do drukowania zdjęć. Wyjmij pojemnik z czarnym tuszem i na jego miejsce załóż pojemnik do drukowania zdjęć. Po zainstalowaniu pojemnika z tuszem trójkolorowym i pojemnika do drukowania zdjęć, urządzenie drukuje przy użyciu sześciu rodzajów atramentu, co zapewnia wyższą jakość wydruku. Przy drukowaniu dokumentów tekstowych, załóż ponownie pojemnik z czarnym tuszem. Użyj kasety zabezpieczającej pojemnik z tuszem, gdy nie jest on wykorzystywany. Informacja na temat korzystania z kasety zabezpieczającej znajduje się w **korzystanie z kasety zabezpieczającej** na stronie 38, a informacje na temat wymiany pojemników - w **wymiana pojemników z tuszem** na stronie 36.

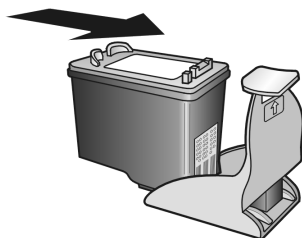
Dodatkowe informacje na temat kupowania pojemnika z tuszem do drukowania zdjęć znajdują się w rozdziale **zamawianie pojemników z tuszem** wewnątrz okładki tylnej.

korzystanie z kasety zabezpieczającej

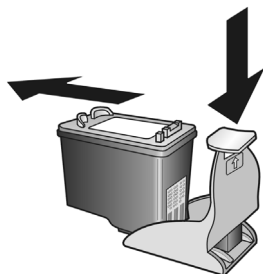
Przy zakupieniu pojemnika do drukowania zdjęć otrzymasz kasety zabezpieczającą.

Kaseta zabezpieczająca ma chronić pojemnik z tuszem, gdy nie jest on używany. Zabezpiecza też przed wysychaniem tuszu. Po wyjęciu pojemnika z urządzenia HP PSC należy go zawsze przechowywać w kasecie zabezpieczającej dotychczasowej do drukarki.

- Aby włożyć pojemnik z tuszem do kasety zabezpieczającej, należy go do niej wsunąć pod małym kątem i zatrzasknąć.



- Aby wyjąć pojemnik z tuszem z kasety zabezpieczającej, należy nacisnąć i pociągnąć do tyłu wierzch kasety aby ją otworzyć, a następnie wysunąć pojemnik.

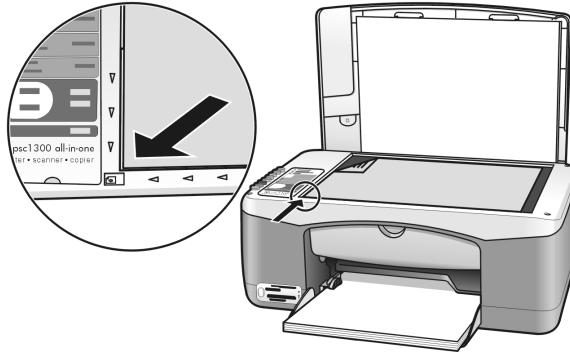


wyrównywanie pojemników z tuszem

Po zainstalowaniu lub wymianie pojemnika z tuszem, HP PSC automatycznie drukuje arkusz wyrównywania pojemnika. Może to potrwać kilka chwil. Wyrównanie można także wywołać w dowolnym momencie za pomocą Nawigatora HP. Informacje dotyczące uruchamiania Nawigatora HP znajdziesz w **używanie urządzenia hp psc z komputerem** na stronie 6. Wyrównywanie pojemników z tuszem pozwala uzyskać wysoką jakość wydruku.

wyrównywanie pojemników z tuszem po zainstalowaniu nowego pojemnika

- 1 Umieść arkusz wyrównywania pojemnika zadrukowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera. Upewnij się, że góra arkusza znajduje się po lewej stronie tak, jak na rysunku.

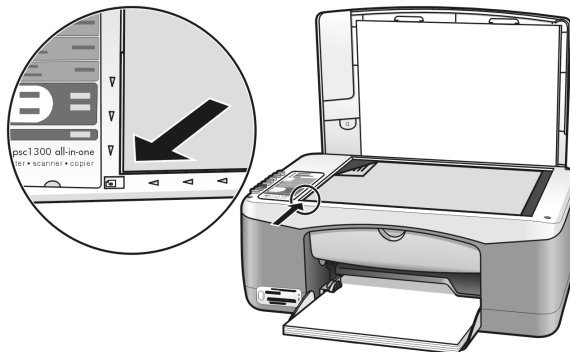


- 2 Naciśnij przycisk **Skanuj**.
Urządzenie HP PSC wykona wyrównywanie pojemników z tuszem.

Uwaga: Podczas wyrównywania lampka przycisku będzie migać aż do zakończenia procedury. Wyrównanie trwa około 30 sekund.

wyrównywanie pojemników z tuszem w nawigatorze hp w systemie Windows:

- 1 W oknie **Nawigatora HP** wybierz **Ustawienia**, kliknij opcję **Ustawienia Drukowania**, a następnie wybierz **Konserwacja Drukarki**.
- 2 Kliknij zakładkę **Obsługa urządzenia**.
- 3 Kliknij **Wyrównaj pojemniki z tuszem**.
Zostanie wydrukowany arkusz wyrównywania pojemników.
- 4 Umieść arkusz wyrównywania pojemnika zadrukowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera. Upewnij się, że góra arkusza znajduje się po lewej stronie tak, jak na rysunku.



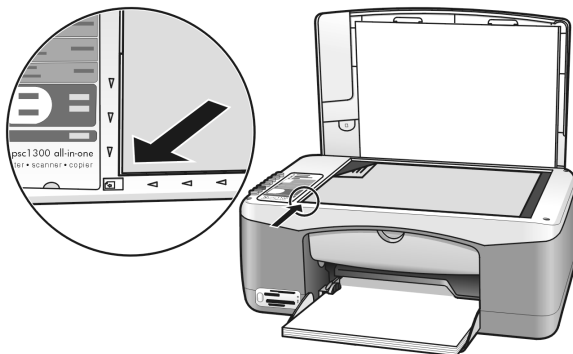
5 Naciśnij przycisk **Skanuj**.

Urządzenie HP PSC wykona wyrównywanie pojemników z tuszem.

Uwaga: Podczas wyrównywania lampka przycisku będzie migać aż do zakończenia procedury. Wyrównanie trwa około 30 sekund.

wyrównywanie pojemników z tuszem w hp director w komputerach Macintosh:

- 1 W programie **HP Director** (Navigator HP), wybierz **Settings** (Ustawienia), kliknij **Maintain Printer** (Konserwacja drukarki).
- 2 Jeżeli pojawi się okno dialogowe **Select Printer** (Wybierz drukarkę) wybierz urządzenie HP PSC, a następnie kliknij **Utilities** (Narzędzia).
- 3 Wybierz z listy **Calibrate** (Kalibracja).
- 4 Kliknij **Align** (Wyrównaj).
HP PSC wydrukuje arkusz wyrównania pojemników. Może to potrwać kilka chwil.
- 5 Umieść arkusz wyrównania pojemnika zadrukowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera. Upewnij się, że góra arkusza znajduje się po lewej stronie.



6 Naciśnij przycisk **Skanuj**.

Urządzenie HP PSC wykona wyrównywanie pojemników z tuszem.

Uwaga: Podczas wyrównywania lampka przycisku będzie migać aż do zakończenia procedury. Wyrównanie trwa około 30 sekund.

czyszczenie styków pojemników z tuszem

Styki pojemników z tuszem należy czyścić tylko wtedy, gdy arkusz autotestu zawiera smugi.

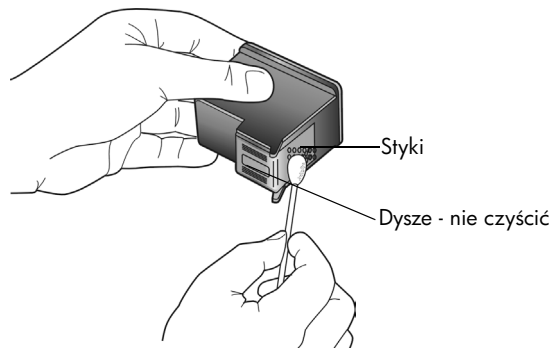
Przeostroga! Nie wyjmuj obu pojemników jednocześnie. Zawsze należy je wyjmować pojedynczo.

Przygotuj następujące rzeczy:

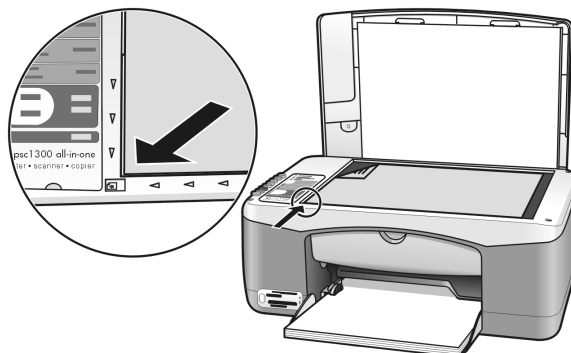
- Suchy, miękki wacik do uszu, szmatka nie pozostawiająca włókien lub dowolny miękki materiał, który trzyma się w całości i jest pozbawiony luźnych włókien.
- Woda destylowana, filtrowana lub butelkowana (woda z kranu może zawierać zanieczyszczenia, które mogą uszkodzić pojemniki).

Przeostroga! Nie korzystaj ze środków czyszczących oraz alkoholu. Środki te mogą uszkodzić pojemniki z tuszem oraz urządzenie HP PSC.

- 1 Włącz HP PSC i otwórz drzwiczki dostępu do karetki. Karetką przesunie się na środek urządzenia.
- 2 Gdy karetką przesunie się do środka, odłącz przewód zasilający HP PSC z tyłu urządzenia.
- 3 Naciśnij pojemnik z tuszem do dołu, aby zwolnić zatrzask, a następnie wyciągnij go z gniazda pociągając ku sobie.
- 4 Sprawdź styki pojemnika, czy nie ma na nich tuszu oraz innych zanieczyszczeń.
- 5 Zanurz wacik lub szmatkę w wodzie destylowanej i wyciśnij nadmiar wody.
- 6 Przytrzymaj pojemnik za boki.
- 7 Oczyść tylko styki. Nie czyść dysz pojemnika.



- 8 Włóż pojemnik z tuszem z powrotem do uchwytu.
- 9 W razie konieczności powtórz procedurę dla drugiego pojemnika.
- 10 Zamknij drzwiczki i podłącz zasilanie do urządzenia HP PSC. Ponieważ wyjąłeś pojemnik z tuszem, HP PSC automatycznie drukuje arkusz wyrównania pojemnika.
- 11 Umieść arkusz wyrównania pojemnika zadrukowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera. Upewnij się, że góra arkusza znajduje się po lewej stronie tak, jak na rysunku.



12 Naciśnij przycisk **Skanuj**.

Urządzenie HP PSC wykona wyrównywanie pojemników z tuszem.

Uwaga: Podczas wyrównywania lampka przycisku będzie świecić aż do zakończenia procedury. Wyrównanie trwa około 30 sekund.

odgłosy auto-konserwacji

W trakcie użytkowania urządzenia można usłyszeć różne odgłosy mechaniczne. Stanowi to normalny objaw automatycznej konserwacji przeprowadzanej przez urządzenie.

7

wsparcie techniczne dla urządzenia hp psc serii 1300

Hewlett-Packard zapewnia wsparcie dla urządzenia HP PSC przez Internet oraz przez telefon.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **obsługa i informacje dostępne w internecie** na stronie 43
- **obsługa klientów firmy HP** na stronie 43
- **przygotowanie urządzenia hp psc do wysyłki** na stronie 46
- **centrum dystrybucyjne firmy hp** na stronie 47

Jeśli rozwiązania problemu nie można znaleźć w dokumentacji papierowej lub ekranowej dostarczonej z produktem, należy skontaktować się z jednym z punktów obsługi technicznej firmy HP, których lista znajduje się w następujących częściach. Niektóre usługi dostępne są tylko w USA i Kanadzie, inne w wielu krajach/regionach na całym świecie. Jeśli na liście nie podano numeru pomocy telefonicznej w danym kraju/regionie, należy poprosić o pomoc najbliższy autoryzowany punkt sprzedaży wyrobów firmy HP.

obsługa i informacje dostępne w internecie

Posiadając dostęp do Internetu, możesz uzyskać dalsze informacje na stronach witryny internetowej firmy HP pod adresem:

www.hp.com/support

Za pośrednictwem witryny internetowej można uzyskać pomoc techniczną, sterowniki, zamówić materiały eksploatacyjne i znaleźć informacje o sposobie zamawiania produktów firmy HP.

obsługa klientów firmy HP

Wraz z urządzeniem HP PSC mogą być dostarczane programy innych firm. Jeżeli wystąpią kłopoty w ich użytkowaniu, najlepszą pomoc techniczną można uzyskać u producenta oprogramowania.

Jeśli konieczny jest kontakt z punktem obsługi klientów firmy HP, należy najpierw wykonać następujące czynności:

- 1 Sprawdź, czy:
 - a. Urządzenie HP PSC jest podłączone do sieci i włączone.
 - b. Odpowiednie pojemniki z tuszem są właściwie zainstalowane
 - c. Zalecany rodzaj papieru jest prawidłowo włożony do podajnika papieru.
- 2 Wyłącz i ponownie włącz urządzenie HP PSC:
 - a. Wyłącz urządzenie HP PSC za pomocą przycisku **Włącz/Wznów** znajdującego się na panelu przednim urządzenia.
 - b. Wyjmij przewód zasilający z gniazda znajdującego się w tylnej części urządzenia HP PSC.
 - c. Ponownie podłącz przewód zasilający.
 - d. Włącz urządzenie HP PSC, naciskając przycisk **Włącz/Wznów**.
- 3 Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej firmy HP pod adresem:
www.hp.com/support

- 4 Jeśli nadal występują problemy i zachodzi potrzeba skontaktowania się z przedstawicielem punktu obsługi klientów firmy HP:
 - Przygotuj dokładną nazwę urządzenia HP PSC zgodnie z opisem na urządzeniu.
 - Przygotuj numer seryjny oraz identyfikator serwisowy urządzenia. Numer seryjny oraz identyfikator ID obsługi technicznej zawarte są w raporcie z autotestu, który należy wydrukować. Aby wydrukować raport z autotestu, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Anuluj**, a następnie naciśnij przycisk **Kopiuj, Kolor**.
 - Przygotuj się do szczegółowego opisanego zaistniałego problemu.
- 5 Zadzwoń do punktu obsługi klienta firmy HP. Podczas rozmowy telefonicznej bądź w pobliżu urządzenia HP PSC.

pomoc telefoniczna w USA w okresie gwarancyjnym

Zadzwoń pod numer 1-800-HP-INVENT. Obsługa klientów w USA jest dostępna w języku angielskim i hiszpańskim 24 godziny dziennie, 7 dni w tygodniu (dni i godziny świadczenia usług mogą się zmienić bez uprzedzenia). Podczas trwania okresu gwarancyjnego usługa jest bezpłatna. Po upływie okresu gwarancyjnego może być naliczona opłata za usługę.

kontakt z obsługą klientów firmy hp w Japonii

カスタマケアセンタ 連絡先

TEL : 0570-000511 (携帯電話・PHS からは : 03-3335-9800)
FAX : 03-3335-8338

・電話番号受付時間 : 平日 9:00 ~ 17:00
土曜日 / 日曜日 10:00 ~ 17:00
(祝祭日、1月1日 ~ 3日を除く)

・FAX によるお問い合わせは、ご質問内容とともに、ご連絡先、弊社製品名、接続コンピュータ名をご記入ください。

pomoc telefoniczna w innych częściach świata

Wymienione poniżej numery telefoniczne były aktualne w momencie publikacji niniejszego przewodnika. Lista aktualnych numerów międzynarodowych punktów obsługi technicznej firmy HP, z której należy wybrać swój kraj/region lub język, znajduje się pod adresem:

www.hp.com/support

W krajach/regionach wymienionych poniżej można skontaktować się z punktem obsługi technicznej firmy HP. Jeżeli dany kraj nie znajduje się na liście, należy skontaktować się z miejscowym punktem sprzedaży wyrobów firmy HP lub z najbliższym biurem obsługi klientów firmy HP, w celu zasięgnięcia informacji o lokalizacji punktów obsługi technicznej.

Podczas okresu gwarancyjnego pomoc techniczna jest bezpłatna. Jednakże naliczane są normalne opłaty za połączenia międzymiastowe. W niektórych przypadkach stosuje się też stałą opłatę za każdą poradę.

W celu uzyskania pomocy telefonicznej w Europie należy sprawdzić szczegóły warunków udzielania takiej pomocy w danym kraju/regionie. Zajrzyj na witrynę internetową pod adresem:

www.hp.com/support

Można też poprosić o pomoc punkt sprzedaży produktów firmy HP lub zadzwonić do firmy HP pod numer podany w niniejszej dokumentacji.

Firma HP na bieżąco udoskonala obsługę telefoniczną swoich klientów. Najnowsze informacje o dostępności usług serwisowych znajdują się na internetowej witrynie firmy HP.

kraj/region	wsparcie techniczne firmy hp	kraj/region	wsparcie techniczne firmy hp
Afryka Południowa (RPA)	086 000 1030	Korea	+82 1588 3003
Afryka pd., poza RPA	+27-11 258 9301	Kostaryka	0-800-011-0524
Algieria ¹	+213(0)61 56 45 43	Kuwejt	+971 4 883 8454
Arabia Saudyjska	+966 800 897 1444	Liban	+971 4 883 8454
Argentyna	(54)11-4778-8380 0-810-555-5520	Luksemburg (francuski)	900 40 006
Australia	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Luksemburg (niemiecki)	900 40 007
Austria	+43 (0) 820 87 4417	Malezja	1-800-805405
Bahrajn (Dubaj)	+973 800 728	Meksyk	01-800-472-6684
Belgia (język flamandzki)	+32 (0) 70 300 005	Meksyk (Miasto Meksyk)	5258-9922
Belgia (język francuski)	+32 (0) 70 300 004	Maroko ¹	+212 224 047 47
Boliwia	800-100247	Niemcy (0,12 Euro/min.)	+49 (0) 180 5652 180
Brazylia (Grande Sao Paulo)	(11) 3747 7799	Nowa Zelandia	0800 441 147
Brazylia (Demais Localidades)	0800 157751	Norwegia	+47 815 62 070
Chile	800-360-999	Oman	+971 4 883 8454
Chiny	86-21-38814518 8008206616	Palestyna	+971 4 883 8454
Czechy	+42 (0) 2 6130 7310	Panama	001-800-7112884
Dania	+45 70202845	Peru	0-800-10111
Ekwador (Andinatel)	999119+1-800-7112884	Polska	+48 22 865 98 00
Ekwador (Pacifitel)	1-800-225528+1-800-7112884	Portugalia	+351 808 201 492
Europa (język angielski)	+44 (0) 207 512 5202	Portoryko	1-877-232-0589
Egipt	+20 02 532 5222	Rosja, Moskwa	+7 095 797 3520
Finlandia	+358 (0) 203 66 767	Rosja, St. Petersburg	+7 812 346 7997
Filipiny	632-867-3551	Rumunia	+40 1 315 44 42
Francja (0,34 Euro/min.)	+33 (0) 892 6960 22	Singapur	(65) 272-5300
Grecja	+30 10 6073 603	Słowacja	+ 421 2 6820 8080
Gwatemala	1800-995-5105	Szwecja	+46 (0)77 120 4765
Hiszpania	+34 902 010 059	Szwajcaria ² (0,08 CHF/min. w czasie szczytu, 0,04 CHF/min. poza szczytem)	+41 (0) 848 672 672
Holandia (0,10 Euro/min.)	0900 2020 165	Tajwan	+886-2-2717-0055 0800 010 055

kraj/region	wsparcie techniczne firmy hp	kraj/region	wsparcie techniczne firmy hp
Hong Kong	+85 (2) 3002 8555	Tajlandia	+66 (2) 661 4000
Indie	1-600-112267 91 11 682 6035	Tunezja ¹	+216 1 891 222
Indonezja	62-21-350-3408	Turcja	+90 216 579 7171
Irlandia	+353 1890 923902	Ukraina	+7 (380-44) 490-3520
Izrael	+972 (0) 9 803 4848	Wenezuela	01-800-4746.8368
Japonia	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Wenezuela (Caracas)	(502) 207-8488
Jemen	+971 4 883 8454	Węgry	+36 (0) 1 382 1111
Jordania	+971 4 883 8454	Wielka Brytania	+44 (0) 870 010 4320
Kanada (podczas okresu gwarancji)	(905) 206 4663	Wietnam	84-8-823-4530
Kanada po gwarancji (opłata za połączenie)	1-877-621-4722	Włochy	+39 848 800 871
Katar	+971 4 883 8454	Wyspy Karaibskie i Ameryka Środkowa	1-800-711-2884
Kolumbia	9-800-114-726	Zjednoczone Emiraty Arabskie	+971 4 883 845

1 Centrum Obsługi Telefonicznej świadczy usługi klientom francuskojęzycznym z: Maroka, Tunezji i Algierii.

2 To Centrum obsługi telefonicznej świadczy usługi klientom ze Szwajcarii, posługującym się językiem niemieckim, francuskim lub włoskim.

pomoc telefoniczna w Australii po wygaśnięciu gwarancji

Jeśli produkt nie jest objęty gwarancją, można zadzwonić pod numer (03) 8877 8000. Jednorazową opłatą za pogwarancyjną pomoc techniczną w wysokości 27,50 USD (z podatkiem) zostanie obciążona karta kredytowa rozmówcy. Można też zadzwonić pod numer (1902) 910 910 (opłatą za usługę w wysokości 27,50 USD zostanie obciążony rachunek telefoniczny) od 9:00 do 17:00 od poniedziałku do piątku. (Ceny i godziny świadczenia usług mogą ulec zmianie bez powiadomienia).

przygotowanie urządzenia hp psc do wysyłki

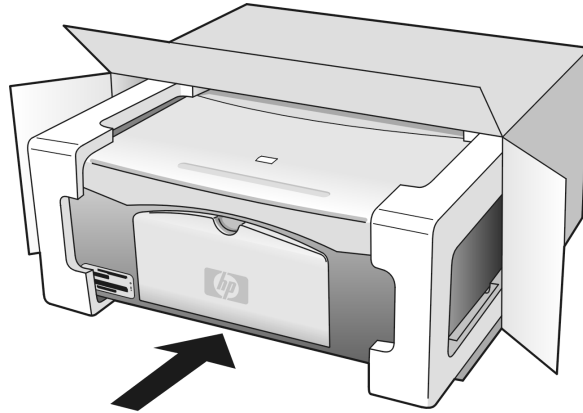
Jeśli w punkcie zakupu lub obsługi klientów firmy HP poproszono o wystanie urządzenia HP PSC do naprawy, należy wyłączyć je i zapakować w sposób opisany poniżej w celu uniknięcia dalszego uszkodzenia urządzenia.

Uwaga: Przed przetransportowaniem urządzenia HP PSC sprawdź, czy zostały wyjęte pojemniki z tuszem, czy urządzenie HP PSC zostało prawidłowo wyłączone przez naciśnięcie przycisku Włącz/Wznów, oraz czy odczekano wystarczająco długo, aby karetką przesunęła się na środek, a skaner wrócił w położenie nieaktywne.

- 1 Włącz urządzenie HP PSC.
Pomiń kroki od 1 do 7, jeżeli urządzenie HP PSC nie włącza się. Nie można wtedy wyjąć pojemników z tuszem. Przejdź do punktu 8.
- 2 Otwórz drzwiczki dostępu do karetki.
Karetką przesunie się na środek urządzenia HP PSC.
- 3 Wymontuj pojemniki z tuszem. Informacje o wyjmowaniu pojemników znajdziesz w **wymiana pojemników z tuszem** na stronie 36.

Przeostoga! Usuń oba pojemniki z tuszem. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia HP PSC.

- 4 Umieść pojemniki z tuszem w szczelnej torebce, aby nie wyschły i odłóż je. Nie wysyłaj ich z urządzeniem HP PSC, jeżeli pracownik wsparcia HP nie powiedział inaczej.
- 5 Zamknij drzwiczki dostępu do karetki.
- 6 Poczekaj, aż karetka zostanie zaparkowana (przestanie się ruszać) w lewej części urządzenia HP PSC. Może to potrwać kilka sekund.
- 7 Wyłącz urządzenie HP PSC.
- 8 Jeśli to możliwe, zapakuj urządzenie HP PSC do wysyłki w oryginalnym opakowaniu lub w przystanym razem z nowym urządzeniem.



W przypadku braku oryginalnego opakowania, wykorzystaj inne odpowiednie opakowanie. Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym opakowaniem urządzenia i/lub nieprawidłowym jego transportem nie są objęte gwarancją.

- 9 Umieść etykietę z adresem punktu obsługi klienta na opakowaniu urządzenia.
- 10 W pudełku powinny znaleźć się następujące materiały:
 - Krótki opis problemów dla personelu serwisowego (np. próbki wadliwych wydruków).
 - Kopia dowodu zakupu (paragonu) w celu ustalenia okresu gwarancyjnego.
 - Dane osobowe, adres i numer telefonu, pod którym można kontaktować się w godzinach pracy.

centrum dystrybucyjne firmy hp

Aby zamówić oprogramowanie urządzenia HP PSC, drukowany egzemplarz instrukcji obsługi, plakat instalacyjny lub inne części do samodzielnej wymiany przez użytkownika, wykonaj jedną z następujących czynności:

- W USA lub Kanadzie należy zadzwonić pod numer 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).
- W krajach Ameryki Łacińskiej zadzwoń pod numer odpowiedni dla danego kraju/regionu (zob. **pomoc telefoniczna w innych częściach świata** na stronie 44).
- Poza tym krajem/regionem, zajrzyj na stronę:

www.hp.com/support

Urządzenie HP PSC jest dostarczane z gwarancją ograniczoną opisaną w niniejszym rozdziale. Zawarta tutaj jest także informacja o sposobach uzyskiwania gwarancyjnej pomocy serwisowej i rozszerzaniu standardowej gwarancji fabrycznej.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **okres ograniczonej gwarancji** na stronie 49
- **obsługa gwarancyjna** na stronie 49
- **informacje o rozszerzeniach gwarancji** na stronie 49
- **zwrot urządzenia hp psc do serwisu** na stronie 50
- **ograniczona gwarancja międzynarodowa hewlett-packard** na stronie 50

okres ograniczonej gwarancji

Okres Ograniczonej Gwarancji (sprzęt i robocizna): 1 rok

Okres Ograniczonej Gwarancji (nośniki CD): 90 dni

Okres Trwania Ograniczonej Gwarancji (pojemniki z tuszem): Do momentu pojawienia się ubytku tuszu HP lub osiągnięcia daty „koniec gwarancji” wydrukowanej na pojemniku na tusz – w zależności od tego, co wydarzy się wcześniej.

Uwaga: Usługi opisane w sekcjach **obsługa ekspresowa** i **informacje o rozszerzeniach gwarancji** poniżej mogą nie być dostępne we wszystkich krajach.

obsługa gwarancyjna

obsługa ekspresowa

Aby skorzystać z ekspresowej obsługi naprawczej firmy HP, należy skontaktować się z punktem obsługi technicznej firmy HP lub punktem obsługi klientów firmy HP w celu przeprowadzenia podstawowej diagnostyki. Należy zapoznać się z opisem czynności, jakie należy wykonać przed nawiązaniem kontaktu z punktem obsługi klientów, zawartych w sekcji **obsługa klientów firmy HP** na stronie 43.

Jeśli potrzebna jest prosta wymiana części, którą zwykle przeprowadza się samodzielnie, wysyłkę takiej części można wykonać ekspresowo. W takim przypadku firma HP uiszczy z góry opłatę za wysyłkę, cło i podatki, udzieli telefonicznej porady dotyczącej wymiany części i opłaci wysyłkę, cło i podatki za każdą część, o której zwrot poprosi.

Punkt obsługi klientów firmy HP może skierować klientów do autoryzowanych punktów serwisowych, które są upoważnione przez firmę HP do naprawy produktów HP.

informacje o rozszerzeniach gwarancji

Rozszerzenie standardowej gwarancji fabrycznej do trzech lat za pomocą pakietu HP SUPPORTPACK. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu produktu, a rozszerzoną gwarancję należy zakupić w ciągu pierwszych 180 dni od daty zakupu produktu. Jeśli podczas rozmowy telefonicznej z punktem obsługi technicznej okaże się, że potrzebny jest produkt zastępczy, firma HP wyśle go bezpłatnie w następnym dniu roboczym. Usługa dostępna tylko w USA.

Aby uzyskać dalsze informacje, należy zadzwonić pod numer 1-888-999-4747 (w USA) lub odwiedzić stronę internetową firmy HP pod adresem:

www.hp.com/go/hpsupportpack

Poza obszarem USA należy dzwonić do miejscowego punktu obsługi klientów HP. Listę numerów telefonicznych międzynarodowych punktów obsługi klientów można znaleźć w sekcji **pomoc telefoniczna w innych częściach świata** na stronie 44.

zwrot urządzenia hp psc do serwisu

Przed zwrotem urządzenia HP PSC do serwisu należy zatelefonować do punktu obsługi klientów firmy HP. Należy zapoznać się z opisem czynności, jakie należy wykonać przed nawiązaniem kontaktu z punktem obsługi klientów, zawartych w sekcji **obsługa klientów firmy HP** na stronie 43.

ograniczona gwarancja międzynarodowa hewlett-packard

zakres ograniczonej gwarancji

Firma Hewlett-Packard („HP”) gwarantuje użytkownikowi („Użytkownik”), że każdy produkt HP PSC („Produkt”), łącznie z odnośnym oprogramowaniem, akcesoriami, nośnikami i materiałami eksploatacyjnymi, będzie wolny od usterek materiałowych i wad wykonania przez okres, który rozpoczyna się w dniu zakupu przez Użytkownika.

W przypadku Produktów programowych ograniczona gwarancja firmy HP dotyczy wyłącznie nieprawidłowości w wykonywaniu instrukcji programowych. Firma HP nie gwarantuje nieprzerwanego ani bezbłędnego działania Produktu.

Ograniczona gwarancja HP obejmuje jedynie usterek wynikłe w toku normalnego używania Produktu i nie obejmuje żadnych innych problemów, łącznie z tymi, które spowodowane są (a) niewłaściwą konserwacją lub modyfikacją, (b) współdziałaniem z oprogramowaniem, akcesoriami, nośnikami lub materiałami eksploatacyjnymi nie dostarczonymi lub nie autoryzowanymi przez HP lub (c) eksploatacją w warunkach wykraczających poza parametry techniczne Produktu.

W przypadku Produktów sprzętowych, użytkowanie pojemników z tuszem, które nie pochodzą od firmy HP lub napełnianych ponownie nie ma wpływu na warunki gwarancji udzielonej przez firmę HP Użytkownikowi ani na umowę serwisową zawartą między firmą HP a Użytkownikiem. Jeśli jednak usterka lub uszkodzenie Produktu wynikają z użycia pojemnika nie pochodzącego od firmy HP lub napełnionego ponownie, firma HP pobierze standardową opłatę za robociznę i części potrzebne do usunięcia usterki lub naprawy Produktu.

Jeśli firma HP zostanie zawiadomiona o usterek Produktu w okresie trwania gwarancji, to według własnego uznania naprawi lub wymieni wadliwy Produkt. Jeśli robocizna nie jest objęta ograniczoną gwarancją firmy HP, za naprawę pobrana zostanie opłata w standardowej wysokości.

Jeśli firma HP nie będzie w stanie naprawić lub wymienić wadliwego Produktu objętego gwarancją HP, to po powiadomieniu firmy HP o usterek Użytkownikowi przysługiwać będzie prawo do zwrotu ceny zakupu bez nadmiernej zwłoki.

Firma HP nie będzie zobowiązana do naprawy lub wymiany Produktu lub zwrotu ceny zakupu, dopóki Użytkownik nie zwróci wadliwego Produktu do firmy HP.

Każdy produkt zastępczy może być nowy lub jak nowy, pod warunkiem, że jego funkcjonalność jest przynajmniej równa zastępowanemu produktowi.

Produkty firmy HP, łącznie z każdym Produktem, mogą zawierać części, elementy lub materiały przywrócone do stanu funkcjonalnie równoważnemu częściom nowym.

Ograniczona gwarancja na każdy produkt jest ważna w każdym kraju/regenie i obszarze, gdzie firma HP może zapewnić obsługę techniczną i gdzie sprzedaje ten Produkt. Poziom usług gwarancyjnych może różnić się w zależności od miejscowych standardów. Firma HP nie będzie zobowiązana do zmiany formy, przydatności lub funkcjonalności Produktu w celu przystosowania go do działania w kraju/regenie lub na obszarze, gdzie nigdy nie miał działać.

ograniczenia gwarancji

W GRANICACH DOZWOLONYCH PRZEZ MIEJSCOWE PRZEPISY, FIRMA HP ANI JEJ DOSTAWCY NIE UDZIELAJĄ ŻADNEJ INNEJ GWARANCJI ANI ZAPEWNIENIA, W JAKIEJKOLWIEK FORMIE, WYRAŻONEJ WPROST LUB DOMNIEMANEJ, W ODNIESIENIU DO PRODUKTÓW HP OBJĘTYCH GWARANCJĄ, A W SZCZEGÓLNOŚCI WYKLUCZA DOMNIEMANE GWARANCJE SPRZEDAwalNOŚCI, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

ograniczenia odpowiedzialności

W granicach dozwolonych przez miejscowe przepisy, przewidziane w niniejszej Ograniczonej Gwarancji środki prawne są jedynymi, jakie przysługują Użytkownikowi. W GRANICACH DOZWOLONYCH PRZEZ MIEJSCOWE PRZEPISY, OPRÓCZ ZOBOWIĄZAŃ PODANYCH W NINIEJSZYM OŚWIADCZENIU O OGRANICZONEJ GWARANCJI, FIRMA HP I JEJ DOSTAWCY NIE BĘDĄ W ŻADEN SPOSÓB ODPOWIEDZIALNI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, SZCZEGÓLNE, PRZYCZYNOWE ANI NASTĘPCZE OPARTE NA UMOWIE, DZIAŁANIU POZAPRAWNYM LUB JAKIEJKOLWIEK INNEJ TEORII PRAWNEJ, RÓWNIEŻ W PRZYPADKU POWIADOMIENIA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD.

miejscowe przepisy

Niniejsza Ograniczona Gwarancja przyznaje Użytkownikowi określone prawa. Użytkownikowi mogą ponadto przysługiwać inne prawa różniące się w poszczególnych stanach USA, prowincjach Kanady oraz krajach/regionach na całym świecie.

Jeśli niniejsze oświadczenie o ograniczonej gwarancji będzie w jakimkolwiek zakresie niezgodne z miejscowym prawem, zastosowanie będą miały przepisy miejscowego prawa. W myśl miejscowych przepisów prawnych niektóre przypadki zrzeczenia się odpowiedzialności i ograniczenia niniejszego oświadczenia mogą nie obejmować Użytkownika. Na przykład niektóre stany USA oraz niektóre władze innych państw poza USA (w tym prowincje Kanady) mogą:

Wykluczać ograniczanie ustawowych praw konsumenta przez wyłączenia lub ograniczenia odpowiedzialności zawarte w niniejszym oświadczeniu (np. w Wielkiej Brytanii);

W inny sposób ograniczyć możliwość wprowadzenia takich wyłączeń lub ograniczeń odpowiedzialności przez producenta; lub

Przyznać Użytkownikowi dodatkowe prawa gwarancyjne, określić czas trwania rękojmi, której producent nie może się zrzec lub zabronić stosowania ograniczeń czasu trwania rękojmi.

DLA TRANSAKCJI DETALICZNYCH W AUSTRALII I NOWEJ ZELANDII: ZAWARTE TU WARUNKI GWARANCYJNE, W RAMACH PRAWNIE DOPUSZCZALNYCH, NIE WYKLUCZAJĄ, NIE OGRANICZAJĄ ANI NIE ZMIENIAJĄ PRZYSŁUGUJĄCYCH NABYWCY PRAW, LECZ STANOWIĄ DODATEK DO OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW ODNOSZĄCYCH SIĘ DO SPRZEDAŻY NABYWCY PRODUKTÓW HP OBJĘTYCH GWARANCJĄ.

W niniejszym rozdziale zawarto informacje techniczne na temat urządzenia HP PSC. Tutaj także zawarte są informacje na temat zgodności z przepisami dla urządzenia HP PSC.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- **dane dotyczące papieru** na stronie 53
- **parametry kart pamięci** na stronie 54
- **zasilanie** na stronie 54
- **parametry fizyczne** na stronie 54
- **środowisko eksploatacyjne** na stronie 54
- **program ochrony środowiska** na stronie 55
- **informacje o zgodności z przepisami** na stronie 56

dane dotyczące papieru

pojemność podajnika papieru

typ	gramatura papieru	ilość ¹
Zwykły papier	75 do 90 g/m ²	100
Papier Legal	75 do 90 g/m ²	100
Karty	200 g/m ² (maks. indeks)	20
Koperty	75 do 90 g/m ²	10
Kliska	Nie Dot.	20
Etykiety	Nie Dot.	20
10 x 15 cm papier fotograficzny	236 g/m ²	20

¹ Pojemność maksymalna

określenie marginesów drukowania

	górną (krawędź prowadząca)	dół (krawędź kończąca) ¹	lewy	prawy
papier w arkuszach lub kliska				
USA (Letter, Legal)	1,5 mm (0,06 cala)	12,7 mm (0,06 cala)	6,4 mm (0,25 cala)	6,4 mm (0,25 cala)
ISO (A4)	1,8 mm	12,7 mm	3,20 mm	3,20 mm
Koperty	3,20 mm	3,20 mm	6,4 mm	12,7 mm
Karty	1,8 mm	11,7 mm	3,20 mm	3,20 mm

¹ Obszar wydruku jest przesunięty o 5,4 mm od środka, co powoduje powstanie asymetrycznych marginesów u góry i u dołu arkusza.

parametry kart pamięci

- Maksymalna zalecana liczba plików na karcie pamięci: 1,000
- Maksymalna zalecana wielkość pojedynczego pliku: maksymalnie 12 megapikseli, maksymalnie 8 MB
- Maksymalna zalecana pojemność karty pamięci: 1 GB (tylko krzemowa)

Uwaga: Przy zbliżaniu się do któregokolwiek z podanych ograniczeń może pojawić się spadek wydajności urządzenia HP PSC.

obsługiwane typy kart pamięci

karta pamięci CompactFlash

karta pamięci SmartMedia

karta pamięci Memory Stick

karta pamięci Memory Stick Duo

karta pamięci Memory Stick Pro

karta pamięci Secure Digital

karta pamięci MultiMediaCard (MMC)

karta pamięci xD

parametry fizyczne

- Wysokość: 16,97 cm (6,68 cala)
- Szerokość: 42,57 cm (16,76 cala)
- Głębokość: 25,91 cm (10,20 cala)
- Masa: 4,54 kg (10 funtów)

zasilanie

- Pobór mocy: maksymalnie 80 W
- Napięcie wejściowe: prąd przemienny 100 do 240 V ~ 1 A 50–60 Hz, z uziemieniem
- Napięcie wyjściowe: prąd stały 32 V===940 mA, 16 V===625 mA

środowisko eksploatacyjne

- Zalecany zakres temperatur eksploatacyjnych: 15° to 32° C
- Dopuszczalny zakres temperatur eksploatacyjnych: 5° do 40° C
- Wilgotność: 15% – 85% wilg. wzgl. bez kondensacji
- Zakres temperatur przechowywania: -4° do 60° C
- Istnieje możliwość, że efekty pracy urządzenia HP PSC będą nieco zniekształcone, jeśli będzie pracowało ono w obecności silnych pól magnetycznych
- HP zaleca stosowanie przewodu USB nie dłuższego niż 3 m, aby ograniczyć indukowany szum w obecności ewentualnych pól magnetycznych

program ochrony środowiska

ochrona środowiska

Firma Hewlett-Packard dostarcza wysokiej jakości wyroby o znikomym stopniu szkodliwości dla środowiska. Opisany produkt zaprojektowany został w sposób pozwalający zminimalizować jego szkodliwy wpływ na środowisko naturalne.

Więcej informacji można znaleźć pod adresem HP Commitment to the Environment (Zobowiązania wobec środowiska HP) pod adresem:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

wytwarzanie ozonu

Opisany produkt nie wytwarza znaczących ilości ozonu (O₃).

energy consumption

Energy usage drops significantly while in ENERGY STAR® mode, which saves natural resources, and saves money without affecting the high performance of this product. This product qualifies for ENERGY STAR, which is a voluntary program established to encourage the development of energy-efficient office products



ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, see the following web site:

www.energystar.gov

zużycie papieru

Opisany produkt nadaje się do użycia z papierem makulaturowym wg normy DIN 19309.

tworzywa sztuczne

Elementy z tworzyw sztucznych o wadze przekraczającej 25 gramów są oznaczone zgodnie ze standardami międzynarodowymi, które zwiększają możliwość identyfikacji tworzyw sztucznych do przetworzenia po zużyciu produktu.

informacje o bezpieczeństwie materiałów

Broszury opisujące środki bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z materiałami (MSDS) dostępne są na stronach internetowej witryny HP, pod adresem:

www.hp.com/go/msds

Klienci nie posiadający dostępu do Internetu powinni skontaktować się z lokalnym Centrum obsługi klienta HP.

odzysk surowców wtórnych

Firma HP oferuje w wielu krajach coraz więcej programów odzysku materiałów na surowce wtórne oraz współpracuje z dużymi punktami odzysku materiałów elektronicznych na całym świecie. Firma HP chroni zasoby naturalne, przystosowując do ponownego użytku i sprzedając niektóre ze swoich najbardziej popularnych wyrobów. Urządzenie zawiera następujące materiały, które mogą wymagać specjalnej obsługi po zakończeniu eksploatacji:

- Ołów w spawach lutowniczych

odzysk surowców wtórnych z materiałów eksploatacyjnych hp

HP zobowiązuje się do ochrony środowiska. Program odzysku surowców wtórnych z materiałów eksploatacyjnych HP jest dostępny w wielu krajach i regionach i umożliwia oddanie wykorzystanego pojemnika z tuszem do odzyskania surowców wtórnych. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej firmy HP pod adresem:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html

informacje o zgodności z przepisami

Urządzenie HP PSC zostało zaprojektowane tak, aby spełniać wymogi prawne w określonych krajach i regionach.

numer identyfikacyjny modelu

W celach identyfikacyjnych w ramach zgodności z przepisami, urządzeniu został przypisany numer identyfikacyjny. Numer ten jest następujący: SDGOB-0303. Nie należy mylić tego numeru z nazwą handlową urządzenia (HP PSC 1300 Series) oraz oznaczeniem produktu (Q3500A, Q5533A).

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.

Przestroga! Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministre des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

notice to users in Australia

 This equipment complies with Australian EMC requirements

geräuschemission

LpA < 70 dB
am Arbeitsplatz
im Normalbetrieb
nach DIN 45635 T. 19

notice to users in Japan (VCCI-2)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

notice to users in Korea**사용자 안내문 (B급 기기)**

이 기기는 비업무용으로 전자파장해검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용될 수 있습니다.

declaration of conformity (European Union)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOB-0303
Declares that the product:	
Product name:	HP PSC 1300 Series (Q3500A)
Model number(s):	HP PSC 1340 (Q3492A), 1345 (Q3493A), 1350 (Q3501A, Q3495A), 1350xi (Q3502A), 1350v (Q3503A), 1350 (Q5533A, Q5534A)- Japan only)
Power adapters:	0950-4466
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950:1991+A1+A2+A3+A4 /
	EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11
	UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition:1995
	NOM 019-SFCL-1993
	GB4943: 2001
EMC:	CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, Class B
	CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
	AS/NZS3548
	CNS13438, VCCI-2
	FCC Part 15 - Class B/ICES-003, Issue 2
	GB9254:1998
Supplementary Information:	
The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and carries the CE marking accordingly.	
<ul style="list-style-type: none"> The product was tested in a typical configuration. 	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	

HP Instant Share ułatwia wysłanie zdjęć do rodziny i przyjaciół. Wystarczy wykonać zdjęcie, wybrać fotografię lub obraz i użyć oprogramowania na komputerze do przesłania obrazu do docelowego adresu e-mail. Możliwe jest także wysłanie zdjęć (dostępność usługi zależy od kraju/regionu) do albumu elektronicznego lub usługodawcy drukującego odbitki.

Dzięki funkcji HP Instant Share, rodzina i przyjaciele mogą zawsze otrzymać zdjęcia do obejrzenia, bez konieczności pobierania dużych plików w załącznikach. Na wybrany adres e-mail wysłany jest list z miniaturkami zdjęć i odnośnikiem do zabezpieczonej strony internetowej, gdzie bez problemu będzie można przejrzeć, udostępnić, drukować i zapisywać zdjęcia.

Uwaga: Niektóre systemy operacyjne nie obsługują programu HP Instant Share, ale nadal możliwe jest zastosowanie Nawigatora Obrazów i Fotografii HP (Nawigatora HP) do wysłania fotografii do rodziny i przyjaciół w postaci tradycyjnego załącznika do poczty elektronicznej. (Dalsze informacje na ten temat można znaleźć w **wysyłanie zdjęcia lub obrazu za pomocą hp psc (Macintosh)** na stronie 62.)

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **korzystanie z hp instant share w pięciu prostych krokach (Windows)** na stronie 59
- **wysyłanie zdjęcia lub obrazu za pomocą hp psc (Macintosh)** na stronie 62
- **dlaczego należy zarejestrować się w hp instant share (Windows)?** na stronie 64

korzystanie z hp instant share w pięciu prostych krokach (Windows)

Użycie HP Instant Share z urządzeniem HP PSC 1300 Series (HP PSC) jest proste:

- 1 Włóż kartę pamięci do HP PSC i prześlij jej zawartość do komputera z systemem Windows.

LUB

Zeskanuj obraz za pomocą HP PSC i prześlij obraz do oprogramowania Galerii Obrazów i Fotografii HP (Galerii HP).

Uwaga: Galeria HP jest częścią oprogramowania Nawigator HP dołączonego do urządzenia HP PSC. Nawigator HP jest zainstalowany na komputerze.

- 2 Z poziomu **Galerii HP**, wybierz zdjęcie lub obraz do wysłania.
- 3 Na zakładce **HP Instant Share** kliknij **Start HP Instant Share**.
- 4 Utwórz miejsce docelowe typu e-mail w HP Instant Share.

Uwaga: Możliwe jest także skonfigurowanie Książki adresowej, która zapamięta adresy e-mail.

5 Wyślij list.

Szczegółowe informacje na temat korzystania z HP Instant Share znajdziesz w opisach następujących procedur:

- **korzystanie z funkcji przesyłania fotografii** na stronie 60
- **korzystanie z zeskanowanych obrazów** na stronie 60
- **uruchamianie hp instant share z poziomu nawigatora hp** na stronie 61

Uwaga: W celu użycia HP Instant Share komputer musi być podłączony do Internetu. Jeżeli jesteś użytkownikiem AOL lub Compuserve, połącz się najpierw ze swoim dostawcą Internetu, zanim użyjesz HP Instant Share.

korzystanie z funkcji przesyłania fotografii

Dalsze informacje na temat kart pamięci można znaleźć w **korzystanie z karty pamięci** na stronie 19.

- 1 Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda HP PSC.
- 2 Na ekranie komputera pojawia automatycznie okno dialogowe z pytaniem, czy chcesz przestać zawartość karty pamięci do komputera.
- 3 Naciśnij odpowiedni przycisk na oknie dialogowym aby rozpocząć proces.

Wszystkie nieprzesłane wcześniej zdjęcia z karty pamięci zostaną zapisane na komputerze.

Uwaga: Domyślnie, pliki są zapisywane w folderach lat i miesięcy zależnie od daty wykonania zdjęć. Foldery są tworzone w podkatalogu **C:\Documents and Settings\nazwa_użytkownika\My Documents\My Pictures** w systemach Windows XP i Windows 2000.

Galeria HP uruchamia się automatycznie i wyświetla zdjęcia.

- 4 Wybierz fotografię.

Uwaga: Więcej informacji znajdziesz w elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.
- 5 Kliknij zakładkę **HP Instant Share**.
- 6 Sposób uzyskiwania dostępu do zdjęć, które mają być wykorzystane w HP Instant Share znajdziesz w kroku 5 w **uruchamianie hp instant share z poziomu nawigatora hp** na stronie 61.

korzystanie z zeskanowanych obrazów

Informacje na temat skanowania można znaleźć w **korzystanie z funkcji skanowania** na stronie 31.

- 1 Umieść oryginał skanowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera.
- 2 Naciśnij przycisk **Skanuj**.

W oknie Skan HP na komputerze pojawi się podgląd skanowanego obrazu, który umożliwia jego edycję.

Informacje na temat edycji obrazu podglądu znajdują się w elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.

- 3 W oknie **Skan HP** dokonaj niezbędnych modyfikacji podglądu obrazu. Po zakończeniu pracy kliknij przycisk **Przyjmij**.
Urządzenie HP PSC przeprowadzi ostateczne skanowanie oryginału i prześle obraz do Galerii HP, która automatycznie otwiera i wyświetla obraz.
- 4 Po zeskanowaniu obrazu, zaznacz go.
Uwaga: Galeria HP zawiera wiele narzędzi do edycji, których można użyć do obróbki obrazu i uzyskania pożądanego efektu. Więcej informacji znajdziesz w elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.
- 5 Kliknij zakładkę **HP Instant Share**.
- 6 Sposób użycia HP Instant Share znajdziesz w kroku 5 w **uruchamianie hp instant share z poziomu nawigatora hp**.

uruchamianie hp instant share z poziomu nawigatora hp

Tutaj opisany został sposób uzyskiwania dostępu do usług e-mail HP Instant Share. Słowa fotografia i obraz odnoszą się w tej części do wszelkich obrazów. Dalsze informacje na temat użytkowania Nawigatora HP znajdują się w elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.

- 1 Otwórz **Nawigatora HP**.
- 2 W **Nawigatorze HP** kliknij **Galeria HP**.
Pojawi się Galeria Obrazów i Fotografii HP.
- 3 Wybierz obraz z folderu, w którym jest on zapisany.
Uwaga: Więcej informacji znajdziesz w elektronicznej pomocy do programu **obrazy i fotografie hp** dołączonej do oprogramowania.
- 4 Kliknij zakładkę **HP Instant Share**.
- 5 W obszarze **Kontrolnym**, kliknij **Uruchom HP Instant Share**.
W obszarze Roboczym pojawi się ekran Przechodzenie do trybu online.
- 6 Kliknij **Dalej**.
Pojawi się ekran Konfiguracja jednorazowa - Region i warunki użytkowania.
- 7 Wybierz swój kraj/region z listy rozwijanej.
- 8 Przeczytaj **Warunki użytkowania**, wybierz **Zgadzam się** i kliknij **Dalej**.
Pojawi się ekran Wybierz usługę HP Instant Share.
- 9 Wybierz **E-mail HP Instant Share**: wyślij list za pomocą poczty elektronicznej.
- 10 Kliknij **Dalej**.
- 11 Na ekranie Tworzenie wiadomości e-mail wypełnij pola **Do**, **Od**, **Temat** i **Wiadomość**.
Uwaga: Aby otworzyć i modyfikować książkę adresową kliknij Książka adresowa, zarejestruj się w HP Instant Share i uzyskaj własny HP Passport.
Uwaga: Aby wysłać wiadomość na wiele adresów e-mail na raz, kliknij Jak wysłać wiadomość e-mail do wielu osób.

- 12 Kliknij Dalej.**
Pojawi się ekran Dodawanie podpisów.
- 13 Podaj podpis do obrazu i kliknij Dalej.**
Obraz zostanie przesłany na stronę internetową usługi HP Instant Share.
Po załadowaniu obrazu, pojawi się ekran Wyślij zdjęcia w wiadomości e-mail.
List zostanie przesłany z odnośnikiem do zabezpieczonej strony internetowej, która będzie przechowywała fotografię przez 60 dni.
- 14 Kliknij Zakończ.**
Strona HP Instant Share otworzy się w przeglądarce internetowej.
Na tej stronie można wybrać zdjęcie i jedną z wielu opcji jego przetworzenia.

wysyłanie zdjęcia lub obrazu za pomocą hp psc (Macintosh)

Jeżeli urządzenie HP PSC jest podłączone do komputera Macintosh możliwe jest wysłanie fotografii lub obrazu do dowolnej osoby za pomocą konta e-mail. Rozpocznij nową wiadomość w aplikacji do obsługi poczty elektronicznej za pomocą przycisku E-mail w HP Gallery (Galeria HP). Program HP Gallery (Galeria HP) można uruchomić z poziomu programu HP Director (Nawigator HP).

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **korzystanie z funkcji przesyłania fotografii** na stronie 60
- **korzystanie z zeskanowanych obrazów** na stronie 63
- **dostęp do opcji e-mail z poziomu hp director** na stronie 63

korzystanie z funkcji przesyłania fotografii

Dalsze informacje na temat kart pamięci można znaleźć w **korzystanie z karty pamięci** na stronie 19.

- 1 Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda HP PSC.
- 2 Na ekranie komputera pojawia automatycznie okno dialogowe z pytaniem, czy chcesz przesłać zawartość karty pamięci do komputera.
- 3 Naciśnij odpowiedni przycisk na oknie dialogowym aby rozpocząć proces.
Wszystkie nieprzesłane wcześniej zdjęcia z karty pamięci zostaną zapisane na komputerze.

Uwaga: Domyślnie pliki są zapisywane w teczce **Hard Drive:Documents:HP All-in-One Data:Photos** w systemie OS 9 lub **Hard Drive:Users:Nazwa Użytkownika:Pictures:HP Photos** w systemie OS X.

Uwaga: W komputerach Macintosh możesz korzystać z miejsca docelowego iPhoto zamiast HP Gallery (Galerii HP). Zajrzyj do pozycji **use iphoto** (korzystanie z iPhoto) w pomocy **hp photo and imaging help** (obrazy i fotografie hp) dołączonej do oprogramowania.

- 4 Sposób uzyskiwania dostępu do zdjęć, które mają być wykorzystane w HP Instant Share znajdziesz w **dostęp do opcji e-mail z poziomu hp director** na stronie 63.

korzystanie z zeskanowanych obrazów

Informacje na temat skanowania można znaleźć w **korzystanie z funkcji skanowania** na stronie 31.

- 1 Umieść oryginał skanowaną stroną do dołu w lewym przednim rogu szyby skanera.
- 2 Naciśnij przycisk **Skanuj**.
W oknie Skan HP na komputerze pojawi się podgląd skanowanego obrazu, który umożliwia jego edycję.
Informacje na temat edycji obrazu podglądu znajdują się w elektronicznej pomocy do programu **hp photo and imaging** (obrazy i fotografie hp) dołączonej do oprogramowania.
- 3 W oknie **Skan HP** dokonaj niezbędnych modyfikacji podglądu obrazu. Po zakończeniu pracy kliknij przycisk **Przyjmij**.
Urządzenie HP PSC przeprowadzi ostateczne skanowanie oryginału i prześle obraz do Galerii HP, która automatycznie otwiera i wyświetla obraz.
- 4 Po zeskanowaniu obrazu, zaznacz go.
Uwaga: Galeria HP zawiera wiele narzędzi do edycji, których można użyć do obróbki obrazu i uzyskania pożądanego efektu. Więcej informacji znajdziesz w elektronicznej pomocy do programu **hp photo and imaging help** (obrazy i fotografie hp) dołączonej do oprogramowania.
- 5 Kliknij **E-mail**.
Spowoduje to uruchomienie programu pocztowego na komputerze Macintosh.
Teraz można wysłać zdjęcia w postaci załącznika do listu przez wykonanie wskazówek pojawiających się na ekranie komputera.

dostęp do opcji e-mail z poziomu hp director

Dalsze informacje na temat użytkowania HP Director (Nawigator HP) znajdują się w elektronicznej pomocy do programu **hp photo and imaging help** (obrazy i fotografie hp) dołączonej do oprogramowania.

- 1 W **HP Director** kliknij **HP Gallery** (OS 9).
LUB
Kliknij **HP Director** na Dock'u, wybierz **HP Gallery** z części **Manage and Share** (Zarządzaj i udostępniaj) menu **HP Director** (OS X).
Pojawi się HP Photo and Imaging Gallery (Galeria Obrazów i Fotografii HP).
- 2 Wybierz obraz.
Więcej informacji znajdziesz w elektronicznej pomocy do programu **hp photo and imaging help** (obrazy i fotografie hp) dołączonej do oprogramowania.
- 3 Kliknij **E-mail**.
Spowoduje to uruchomienie programu pocztowego na komputerze Macintosh.
Teraz można wysłać zdjęcia w postaci załącznika do listu przez wykonanie wskazówek pojawiających się na ekranie komputera.

dlaczego należy zarejestrować się w hp instant share (Windows)?

Przy korzystaniu z HP PSC 1300 Series, rejestracja w HP Instant Share jest wymagana tylko, przy korzystaniu z Książki adresowej. Rejestracja użytkownika to niezależny od rejestracji produktu HP proces logowania i jest wykonywany za pomocą programu instalacyjnego HP Passport.

Jeżeli wybierzesz zachowanie adresów e-mail i utworzenie list dystrybucyjnych w Książce adresowej HP Instant Share poproszony zostaniesz o zarejestrowanie się. Rejestracja jest wymagana przed skonfigurowaniem Książki adresowej i dostępem do niej podczas adresowania listu przygotowywanego za pomocą HP Instant Share.

W tym rozdziale zawarte są informacje na temat rozwiązywania problemów z urządzeniem HP PSC 1300 Series (HP PSC). Szczegółowe instrukcje opisują problemy występujące przy instalacji i konfiguracji. W miejscach, gdzie trzeba wykonywać dodatkowe czynności, znajdują się odniesienia do pomocy elektronicznej.

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **rozwiązywanie problemów z instalacją** na stronie 65
- **rozwiązywanie problemów z działaniem urządzenia** na stronie 71

rozwiązywanie problemów z instalacją

W tej części zawarte są wskazówki przydatne przy rozwiązywaniu najczęściej spotykanych problemów z urządzeniem HP PSC przy instalacji oprogramowania, sprzętu i funkcji HP Instant Share

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **rozwiązywanie problemów przy instalacji sprzętu i oprogramowania** na stronie 65
- **problemy z instalacją hp instant share** na stronie 71

rozwiązywanie problemów przy instalacji sprzętu i oprogramowania

Jeżeli pojawi się problem programowy lub sprzętowy podczas instalacji, poszukaj rozwiązania w poniższych tematach.

Podczas normalnej instalacji oprogramowania HP PSC zachodzą następujące zdarzenia:

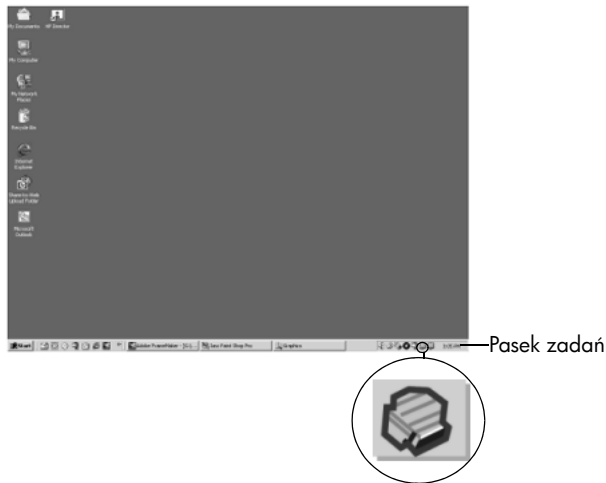
- Płyta HP PSC CD-ROM uruchamia się automatycznie po włożeniu płyty do napędu CD
- Oprogramowanie instaluje się
- Pliki są kopiowane na dysk twardy
- Pojawia się prośba o podłączenie urządzenia HP PSC
- Na ekranie instalatora pojawia się zielony znak OK
- Pojawia się prośba o ponowne włączenie komputera (nie we wszystkich przypadkach)
- Rozpoczyna się procedura rejestracyjna

Jeżeli którekolwiek z tych zdarzeń nie nastąpi, mógł wystąpić problem z instalacją. Aby sprawdzić instalację na komputerze PC, wykonaj następujące czynności:

- Uruchom program Nawigator HP i zobacz, czy pojawią się następujące ikony: skanuj obraz, skanuj dokument i galeria hp. Informacje na temat uruchamiania Nawigatora HP można znaleźć w **używanie urządzenia hp psc z komputerem** na stronie 6. Jeśli ikony nie pojawią się od razu,

należy poczekać kilka minut na ustanowienie połączenia między urządzeniem HP PSC a komputerem. W przeciwnym wypadku zajrzyj do **Brakuje niektórych ikon w hp director** na stronie 68.

- Otwórz folder Drukarki i zobacz, czy urządzenie HP PSC znajduje się na liście.
- Poszukaj na pasku zadań ikony HP PSC. Ikona oznacza gotowość urządzenia HP PSC.



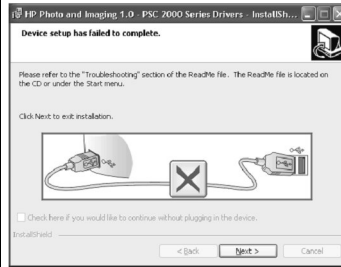
rozwiązywanie problemów z instalacją oprogramowania

Skorzystaj z tej części przy rozwiązywaniu problemów związanych z instalacją oprogramowania HP PSC.

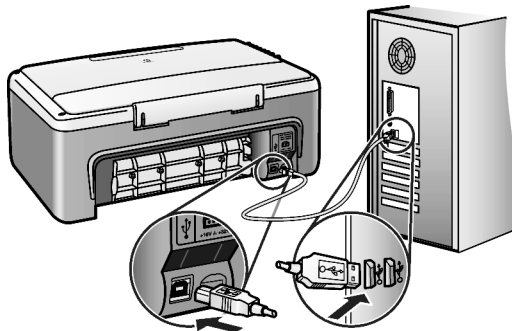
problem	prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie
Po włożeniu płyty CD do napędu CD-ROM w komputerze, nic się nie dzieje	<p>skorzystaj z następujących wskazówek</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Z menu Start wybierz polecenie Uruchom. 2 W oknie dialogowym Uruchom wpisz d:\setup.exe (jeśli napęd CD-ROM nie jest oznaczony literą „d”, wpisz odpowiadającą mu literę), a następnie kliknij OK.
Podczas instalacji pojawia się okno sprawdzenia minimalnych wymagań systemowych	Posiadany system nie spełnia minimalnych wymagań dla instalowanego oprogramowania. Kliknij Szczegóły , aby sprawdzić szczegóły problemu. Rozwiąż problem przed ponowną próbą zainstalowania oprogramowania.

problem

Przy próbie podłączenia urządzenia przez USB pojawia się czerwony X lub żółty trójkąt.

prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie**wykonaj następujące czynności**

- 1 Sprawdź, czy nakładka na panelu przedniego jest mocno przyczepiona do urządzenia, następnie odłącz urządzenie HP PSC i podłącz ponownie.
Więcej informacji na temat mocowania pokrywy panelu przedniego znajduje się w **Pojawił się komunikat o konieczności zamocowania pokrywy panelu przedniego** na stronie 70.
- 2 Sprawdź, czy podłączony jest przewód USB i przewód zasilania.

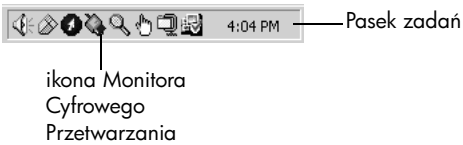


- 3 Sprawdź, czy przewód USB jest właściwie podłączony:
 - Wyjmij wtyczkę przewód USB i włóż ponownie.
 - Nie podłączaj przewodu USB do klawiatury ani koncentratora nie posiadającego zasilania.
 - Sprawdź, czy długość przewodu USB nie przekracza 3 metrów
 - Jeśli do komputera podłączonych jest kilka urządzeń za pomocą przewodu USB, podczas instalacji może zająć potrzeba odłączenia pozostałych.
- 4 Kontynuuj instalację i uruchom ponownie komputer zgodnie z żądaniem instalatora. Otwórz następnie Nawigator HP i sprawdź, czy widoczne są najważniejsze ikony (skanuj obraz, skanuj dokument i galeria hp).
Jeżeli te ikony nie pojawią się, odinstaluj oprogramowania i zainstaluj je ponownie tak, jak opisano to w **Brakuje niektórych ikon w hp director** na stronie 68.

Pojawił się komunikat o wystąpieniu nieznanego błędu.

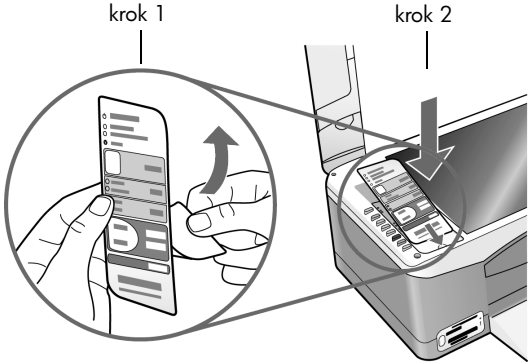
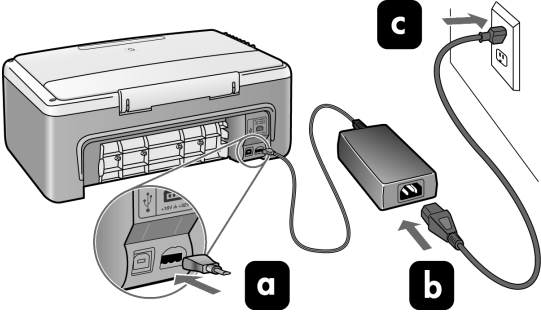
Spróbuj kontynuować instalację. Jeżeli to się nie uda, zatrzymaj i uruchom ponownie instalację.

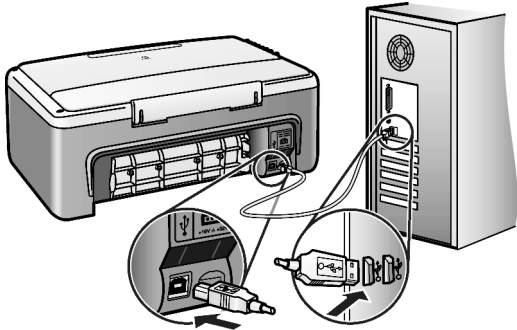
problem	prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie
<p>Brakuje niektórych ikon w hp director</p>	<p>Jeżeli najważniejsze ikony (skanuj obraz, skanuj dokument i galeria hp) nie pojawiają się, instalacja może nie być kompletna. Dalsze informacje na ten temat można znaleźć w Brakuje niektórych ikon w hp director na stronie 68.</p> <p>Jeżeli instalacja nie jest kompletna, konieczne może być odinstalowanie i ponownie zainstalowanie oprogramowania. Nie należy po prostu usuwać plików programowych urządzenia HP PSC z twardego dysku. Usuń pliki poprawnie, korzystając z narzędzia do odinstalowania, dołączonego do grupy programów urządzenia HP PSC.</p> <p>odinstalowanie oprogramowania w komputerze z systemem Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Odłącz urządzenie HP PSC od komputera. 2 Na pasku zadań Windows kliknij Start, wybierz Programy lub Wszystkie programy (XP), wybierz Hewlett-Packard, wybierz HP PSC 1300 Series, a następnie wybierz polecenie odinstaluj oprogramowanie. 3 Na koniec sprawdź, czy sterownik drukowania został zainstalowany. 4 Postępuj zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie. Uwaga: Upewnij się, że urządzenie HP PSC jest odłączone od komputera przed kontynuacją procedury deinstalacyjnej. 5 Jeśli wyświetlone zostanie pytanie, czy chcesz usunąć pliki współdzielone, kliknij Nie. Po usunięciu tych plików programy, które z nich korzystają, mogą nie działać poprawnie. 6 Po odinstalowaniu oprogramowania, uruchom ponownie komputer. 7 Aby ponownie zainstalować oprogramowanie, włóż płytę HP PSC 1300 Series CD-ROM do napędu CD-ROM komputera i postępuj zgodnie z wyświetlanymi wskazówkami. 8 Po zainstalowaniu oprogramowania podłącz urządzenie do komputera. Włącz urządzenie HP PSC, naciskając przycisk Włącz/Wznów. Dalszą część instalacji należy wykonać zgodnie ze wskazówkami ekranowymi i zawartymi na dostarczonym Plakacie instalacyjnym. Po podłączeniu urządzenia HP PSC i włączeniu zasilania trzeba czasem odczekać kilka minut na zakończenie działania mechanizmu Plug and Play. Po zakończeniu instalacji, w zasobniku systemowym pojawi się ikona Monitor Cyfrowego Przetwarzania Obrazów. 9 Aby sprawdzić poprawność instalacji, kliknij dwa razy ikonę Nawigator HP na pulpicie. Jeżeli najważniejsze ikony Nawigatora HP (skanuj obraz, skanuj dokument i Galeria HP) nie pojawiają się, instalacja mogła nie odbyć się prawidłowo.

problem	prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie
Brakuje niektórych ikon w hp director (kontynuacja)	<p>odinstalowanie oprogramowania w komputerze z systemem Macintosh</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Odcłącz urządzenie HP PSC od komputera. 2 Kliknij dwa razy folder Applications:HP All-in-One Software (Aplikacje: oprogramowanie HP All-in-One) 3 Kliknij dwa razy HP Uninstaller (Odinstalowanie HP). 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. 5 Po odinstalowaniu oprogramowania HP PSC, uruchom ponownie komputer. 6 Aby ponownie zainstalować oprogramowanie, włóż płytę CD-ROM urządzenia HP PSC 1300 Series do napędu CD-ROM. Uwaga: Po ponownym zainstalowaniu oprogramowania wykonaj instrukcje, opisane w Plakacie instalacyjnym. Nie podłączaj urządzenia HP PSC do komputera przed zakończeniem instalacji oprogramowania. 7 Kliknij ikonę dysku CD-ROM na pulpicie, kliknij dwa razy hp all-in-one installer i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.
Nie pojawia się okno rejestracji	Uruchom program Rejestracja produktu z folderu HP w menu Start . Klikaj Start, Programy lub Wszystkie programy (XP), Hewlett-Packard, HP PSC 1300 Series, rejestracja produktu .
Ikona Monitora Cyfrowego Przetwarzania Obrazów nie pojawia się na Pasku zadań	<p>Jeżeli ikona Monitora Cyfrowego Przetwarzania Obrazów nie pojawia się na Pasku zadań, odczekaj kilka minut. Jeżeli ikona nadal się nie pojawia, uruchom Nawigator HP, aby sprawdzić, czy widoczne są tam najważniejsze ikony. Dalsze informacje na ten temat można znaleźć w Brakuje niektórych ikon w hp director na stronie 68.</p> <p>Obszar powiadomień paska zadań znajduje się zwykle w prawym dolnym rogu ekranu Windows.</p>  <p style="text-align: right;">Pasek zadań</p> <p>ikona Monitora Cyfrowego Przetwarzania</p>
Instalacja zatrzymuje się, gdy pojawia się okno dodatkowych instrukcji instalacyjnych pomimo podłączenia przewodu USB.	<p>Nakładka na przedni panel może nie być poprawnie zainstalowana.</p> <p>skorzystaj z następujących wskazówek</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Sprawdź, czy na panelu przednim nie ma informacji o błędzie mocowania pokrywy panelu przedniego. 2 W razie potrzeby zainstaluj nakładkę panelu przedniego. Dalsze informacje na ten temat można znaleźć w Pojawił się komunikat o konieczności zamocowania pokrywy panelu przedniego na stronie 70. 3 Wyłącz i włącz urządzenie.

rozwiązywanie problemów z instalacją sprzętu

Skorzystaj z tej części przy rozwiązywaniu problemów związanych z instalacją samego urządzenia HP PSC.

problem	prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie
<p>Pojawił się komunikat o konieczności zamocowania pokrywy panelu przedniego</p>	<p>Nakładka na przedni panel może nie być zainstalowana, lub jest zainstalowana niepoprawnie.</p> <p>instalacja nakładki na panel przedni</p> <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="388 395 1034 453">1 Oddziel samoprzylepną nakładkę panelu przedniego od podłoża.  <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="388 857 1050 914">2 Podnieś pokrywę urządzenia HP PSC. Umieść nakładkę na panel przedni w zagłębieniu w obudowie i przyklej ją. <p>Uwaga: Urządzenie HP PSC nie będzie działało bez nakładki na panel przedni.</p>
<p>Urządzenie HP PSC nie uruchamia się</p>	<p>Sprawdź, czy wszystkie przewody zasilające są dobrze podłączone i poczekaj kilka sekund na uruchomienie się urządzenia HP PSC. Jeśli używasz listwy przeciwprzepięciowej, sprawdź, czy została ona włączona.</p> 

problem	prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie
Port USB nie jest podłączony.	<p>Podłączanie komputera do urządzenia HP PSC za pomocą USB jest proste. Należy podłączyć jeden koniec przewodu USB z tyłu komputera, drugi z tyłu urządzenia HP PSC. Urządzenie można podłączyć do dowolnego z portów USB na tyle komputera.</p> 

problemy z instalacją hp instant share

Błędy instalacji HP Instant Share (np. pojawiające się podczas konfigurowania Książki adresowej) opisane zostały w pomocy elektronicznej do programu HP Instant Share. Niektóre informacje na temat rozwiązywania problemów znajdują się poniżej w **rozwiązywanie problemów z działaniem urządzenia**.

rozwiązywanie problemów z działaniem urządzenia

Rozdział dotyczący rozwiązywania problemów z **hp psc serii 1300** pomocy elektronicznej do programu **hp photo & imaging** zawiera wskazówki na temat rozwiązywania najczęściej spotykanych problemów z HP PSC. Aby uzyskać dostęp do tych informacji na komputerze z systemem Windows, przejdź do programu Obrazy i Fotografie HP, kliknij Pomoc i wybierz rozdział Rozwiązywanie problemów i wsparcie. Dostęp do pomocy w rozwiązywaniu problemów można uzyskać również za pomocą przycisku Pomoc, który jest wyświetlany z niektórymi komunikatami błędów.

Informacje na temat rozwiązywanie problemów na komputerach Macintosh (OS X), dostępne są po kliknięciu na ikonie HP Director (All-in-One) na Dock'u, następnie wybierz HP Help (Pomoc HP) z menu HP Director (Nawigator HP), wybierz HP Photo and Imaging Help (Pomoc programu Obrazy i Fotografie HP) i kliknij hp psc serii 1300 troubleshooting (Rozwiązywanie problemów) w przeglądarce pomocy.

Posiadając dostęp do Internetu można uzyskać pomoc na stronach witryny internetowej firmy HP pod adresem:

www.hp.com/support

Znajdują się tam również odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

problemy z hp instant share

Podstawowe tematy dotyczące rozwiązywania problemów z HP Instant Share zawarte są w poniższej tabeli. Znajdująca się na witrynie internetowej HP Instant Share elektroniczna pomoc obejmuje wszystkie komunikaty błędów.

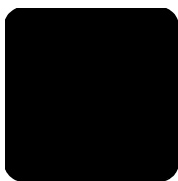
komunikat błędu	prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie
Nie można połączyć się z Internetem	<p>Komputer nie może się połączyć z serwerem HP Instant Share po wyświetleniu ekranu Przechodzenie do trybu online.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź połączenie z Internetem i upewnij się, że jesteś podłączony. • Jeżeli znajdujesz się za Firewall'em upewnij się, że ustawienia serwera proxy są poprawne.
Usługa HP Instant Share jest tymczasowo niedostępna	<p>Serwer usługi HP Instant Share jest tymczasowo wyłączony z powodu zabiegów konserwacyjnych.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spróbuj ponownie połączyć się później.

rozwiązywanie problemów z fotograficzną kartą pamięci

Jeżeli urządzenie HP PSC jest podłączone do komputera, w przypadku problemów z arkuszem próbnym lub funkcjami związanymi z kartami pamięci, może pojawić się komunikat błędu. Jeżeli urządzenie HP PSC nie jest podłączone do komputera, może migać lampka Błąd Foto, ale na komputerze nie pojawi się komunikat z dokładnym opisem problemu. Oto kilka przykładowych problemów, na które można natrafić na każdym z etapów korzystania z kart pamięci i arkusza próbnego do wydrukowania zdjęć.

problem	prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie
Po włożeniu karty pamięci nic się nie dzieje	<ul style="list-style-type: none"> • Karta nie została włożona do końca. Wyjmij i włóż ponownie kartę pamięci. • Karta została włożona nieprawidłowo. Wyjmij i włóż ponownie kartę pamięci. • W jednym z gniazd już była podłączona karta pamięci. Wyjmij jedną z kart pamięci. Urządzenie HP PSC odczyta drugą kartę. • Karta jest wadliwa lub uszkodzona. Sformatuj ponownie kartę lub użyj innej. • Na karcie nie ma żadnych zdjęć. Najpierw użyj karty w aparacie cyfrowym, wykonaj jakieś zdjęcia i następnie umieść ją w urządzeniu HP PSC.

problem	prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie
<p>Naciśnięto przycisk Foto, ale HP PSC nie wydrukowało arkusza próbnego.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • W podajniku znajduje się papier o małym rozmiarze (arkusz próbny może być wydrukowany tylko na papierze formatu Letter lub A4). Umieść papier rozmiaru Letter lub A4 w podajniku. • W gnieździe na karty pamięci nie było żadnej karty podczas próby wydrukowania arkusza. Włóż kartę pamięci do właściwego gniazda pamięci w urządzeniu, poczekaj na jej odczytanie i spróbuj ponownie. • Urządzenie HP PSC nie zakończyło czytania karty. Odczytanie karty pamięci zawierającej wiele zdjęć w urządzeniu HP PSC może zająć kilka minut. Poczekaj, aż lampka Odczytu przestanie migać, zanim naciśniesz przycisk Foto. • Na szybie skanera znajduje się inny dokument. Przed wydrukowaniem arkusza próbnego usuń wszystkie dokumenty z szyby.
<p>Wszystkie lub niektóre zdjęcia z arkusza nie chcą się wydrukować.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Wybrany na arkuszu próbnym rozmiar papieru nie odpowiada zawartości podajnika. Załaduj do podajnika papier wybrany na arkuszu próbnym. • Arkusz próbny jest nieczytelny. Wydrukuj jeszcze raz arkusz próbny, wypełnij go i spróbuj ponownie. • Arkusz próbny nie jest poprawnie umieszczony na szybie. Umieść wypełniony arkusz próbny zadrukowaną stroną w dół tak, aby górna krawędź arkusza znalazła się w przednim-lewym rogu szyby skanera, a następnie zamknij pokrywę. • Korzystasz z nieaktualnego arkusza próbnego - niektóre ze zdjęć zostały usunięte z karty po jego wydrukowaniu. Wydrukuj nowy, aktualny arkusz próbny. • Zapomniałeś wypełnić do końca arkusz próbny. Upewnij się, że wybrane zostało przynajmniej jedno zdjęcie, jeden rodzaj papieru i jeden układ odbitek (lub opcja papier małego formatu, tylko papier fotograficzny). • Wybrałeś więcej, niż jeden rodzaj papieru lub układ odbitek na arkuszu próbnym. Wydrukuj nowy arkusz próbny, wypełnij go poprawnie i zeskanuj w celu wydrukowania zdjęć.



indeks

Liczby

10 x 15 cm

- kopie bez marginesów, **29**
- papier fotograficzny, **17**

A

anulowanie

- kopiowanie, **30**
- skanowanie, **32**

arkusz próbny

- drukowanie, **21**
- skanowanie, **23**
- wypełnianie, **23**

C

CompactFlash, karta pamięci, **19**

centrum dystrybucyjne firmy HP, **47**

czyszczenie

- obudowa, **34**
- spód pokrywy, **33**
- styki pojemników z tuszem, **40**
- szyba, **33**

czyszczenie szyby, **33**

D

declaration, **57, 58**

dopasowanie do strony, **29**

drukowanie

- arkusz próbny, **21**
- raport z autotestu, **35**

E

etykiety

- ładowanie, **17**

G

geräuschemission, **57**

gwarancja

- czas trwania, **49**
- rozszerzenia gwarancji, **49**
- serwis, **49**
- warunki, **50**

H

HP Instant Share

- Książka adresowa, **64**

korzystanie

- z zeskanowanych obrazów, **60**

opis, **59**

podejście uproszczone, **59**

użycie przesyłania fotografii, **60**

I

informacje o przepisach, **56**

numer identyfikacyjny modelu, **56**

informacje techniczne

dane dotyczące papieru, **53**

środowisko

eksploatacyjne, **54**

określenie marginesów drukowania, **53**

parametry fizyczne, **54**

parametry kart pamięci, **54**

parametry kopiowania, **54**

J

jakość

kopie, **28**

K

kartki pocztowe, **17**

karty Hagaki, **17**

karty pamięci

arkusz próbny, drukowanie, **21**

arkusz próbny, skanowanie, **23**

gniazda, odpowiednie dla typu, **19**

opis, **19**

wkładanie, **20**

zapisywanie plików na komputerze, **20**

karty pocztowe, ładowanie, **17**

kaseta zabezpieczająca, **38**

konserwacja

czyszczenie obudowy, **34**

czyszczenie szyby, **33**

czyszczenie wewnętrznej części pokrywy, **33**

odgłosy, **42**

poziom tuszu, **34**

raport z autotestu, **35**

wymiana pojemników z tuszem, **36**

wyrównywanie pojemników z tuszem, **39**

koperty

ładowanie, **16**

kopiowanie

czarno-białe, **27**

fotografie na papierze letter, **29**

jakość, **28**

kolorowe, **27**

liczba kopii, **28**

powiększanie, **29**

prędkość, **28**

zdjęcia, **29**

zdjęcia bez

obramowań, **29**

zmniejszanie, **29**

L

lampki stanu, **3**

liczba kopii

kopiowanie, **28**

Ł

ładowanie

etykiety, **17**

HP Premium Paper, **17**

kartki pocztowe, **17**

karty Hagaki, **17**

karty pocztowe, **17**

koperty, **16**

oryginały, **13**

papier rozmiaru letter, **15**

papieru rozmiaru A4, **15**

unikanie blokad

papieru, **18**

zalecane rodzaje

papieru, **17**

M

Memory Stick, karta pamięci, **19**

MultiMediaCard (MMC), karta pamięci, **19**

N

Nawigator HP
 opcja e-mail
 (Macintosh), **63**
 uruchamianie HP Instant
 Share (Windows), **61**
 używanie urządzenia hp
 psc z komputerem, **6**
 najlepsza jakość
 kopiowania, **28**
 niska jakość kopii, **28**
 note, **56**
 notice, **57**
 numery telefonów, wsparcie dla
 klienta, **43**

O

odgłosy urządzenia HP
 PSC., **42**
 środowisko
 informacje o
 bezpieczeństwie
 materiałów, **55**
 materiały
 eksploatacyjne, **56**
 ochrona, **55**
 odzysk surowców
 wtórnych, **55**
 program ochrony
 środowiska, **55**
 tworzywa sztuczne, **55**
 wytwarzanie ozonu, **55**
 zużycie energii, **55**
 zużycie papieru, **55**
 oprogramowanie
 używanie urządzenia hp
 psc z komputerem, **6**

P

panel przedni
 lampki stanu, **3**
 opis, **1**
 papier
 ładowanie, **13**
 ustawienie rodzaju, **18**
 zalecane rodzaje, **17**
 podłączanie przewodu
 USB, **71**
 pojemniki, **34**
 czyszczenie styków, **40**
 obsługa, **35**
 poziom tuszu, **34**
 przechowywanie, **38**
 wymiana, **36**

wyrównywanie, **39**
 pojemniki do drukowania, **34**
 pojemniki z tuszem, **34**
 czyszczenie styków, **40**
 kaseta
 zabezpieczająca, **38**
 obsługa, **35**
 poziom tuszu, **34**
 przechowywanie, **38**
 stosowanie właściwego, **38**
 wymiana, **36**
 wyrównywanie, **39**
 pomoc, **v**
 powiększanie kopii, **29**
 poziom tuszu, **34**
 prędkość
 kopiowanie, **28**

R

raport z autotestu, **35**
 rozmiar
 kopie, **29**
 rozwiązywanie problemów
 działanie, **71**
 instalacja, **65**
 instalacja HP Instant
 Share, **71**
 instalacja
 oprogramowania, **66**
 instalacja sprzętu, **70**
 instalacja sprzętu
 i oprogramowania, **65**
 użytkowanie HP Instant
 Share, **72**
 użytkowanie kart
 pamięci, **72**

S

Secure Digital, karta
 pamięci, **19**
 SmartMedia, karta
 pamięci, **19**
 skanowanie
 anulowanie, **32**
 arkusz próbny, **23**
 za pomocą panelu
 przedniego, **32**
 spód pokrywy, czyszczenie, **33**
 stan, lampki, **3**

T

technical information
 power specifications, **54**

telefony, wsparcie dla
 klienta, **43**

W

wsparcie, **43**
 wsparcie dla klientów, **43**
 Australia, **46**
 Japonia, **44**
 poza USA, **44**
 strona internetowa, **43**
 USA, **44**
 wsparcie techniczne klienta
 HP, **43**
 wymiana pojemników
 z tuszem, **36**
 wyrównywanie pojemników
 z tuszem, **39**
 wysyłanie fotografii
 korzystanie z
 zeskanowanych
 obrazów, **63**
 Macintosh, **62**
 użycie przesyłania
 fotografii, **62**
 wysyłanie zdjęć, **25**
 wysyłka urządzenia HP
 PSC, **46**

X

xD, karta pamięci, **19**

Z

zamawianie pojemników
 z tuszem, **81**
 zapisywanie plików z kart
 pamięci, **20**
 zatrzymywanie
 kopiowanie, **30**
 skanowanie, **32**
 zdjęcia
 drukowanie za pomocą
 arkusza próbnego, **21**
 edycja, **25**
 kopie bez marginesów, **28**
 kopiowanie z kart
 pamięci, **20**
 poczta e-mail, **25**
 wydruki bez
 obramowań, **25**
 zdjęcia bez obramowań, **25**
 kopiowanie, **29**
 zmniejszanie kopii, **29**
 zwrot urządzenia HP PSC, **46**

zamawianie materiałów eksploatacyjnych

Informacje na temat zamawiania takich materiałów eksploatacyjnych takich, jak HP Premium Inkjet Paper, HP Premium Inkjet Transparency Film, papier HP Iron-On lub HP Greeting Cards można uzyskać pod adresem:

www.hp.com

Wybierz swój kraj/region i wybierz opcję Kupuj, lub Sklep.

zamawianie pojemników z tuszem

W poniższej tabeli znajduje się lista pojemników z tuszem dla urządzenia HP PSC. Na jej podstawie można ustalić typ pojemnika, który należy zamówić.

pojemniki z tuszem	numer katalogowy hp
Pojemnik HP z czarnym tuszem	nr 56, pojemnik z czarnym tuszem 19 ml
Pojemnik z kolorowym tuszem HP	nr 57, pojemnik z kolorowym tuszem 17 ml
Pojemnik HP do druku zdjęć w kolorze	nr 58, pojemnik z kolorowym tuszem 17 ml

Dostępne są także informacje dodatkowe na temat pojemników z tuszem na witrynie HP.

www.hp.com

Wybierz swój kraj/region i wybierz opcję Kupuj, lub Sklep.

Zapraszamy do centrum informacyjnego hp psc

Można tam znaleźć wszystko, co jest potrzebne, aby w pełni wykorzystać urządzenie HP PSC.

- Wsparcie techniczne
- Zamawianie materiałów eksploatacyjnych
- Wskazówki dotyczące projektów
- Optymalizacja wykorzystania produktu

www.hp.com/support

© 2003 Hewlett-Packard Company



Wydrukowano na papierze z surowców wtórnych.

Wydrukowano w Niemczech.



Q3500-90170